

Już za tydzień
z Dziennikiem

nowy

TELE
MAGAZYN

Przybliżamy Ci Trójmiasto

ATLAS
TRÓJMIASTA

Już
w **poniedziałek**
z Dziennikiem
pierwsza część
atlasu!



Do przygotowania atlasu wykorzystano
atlas „Gdańsk-Gdynia-Sopot. Atlas Trójmiasta”
w skali 1:15 000 z serii Copernicus

Dziennik
Bałtycki

COPERNICUS

Partner wydania
Nordea

BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIOWE



SKŁAD
FABRYCZNY! *Koszalka*
PROMOCJA!!! Niska cena, montaż bram segmentowych gratis! do 10.10.



COLTEX
DAKAR

• Bytów
ul. Jana Pawła II 14
tel. (0-59) 822-61-11, GSM (0-603) 60-50-50
• Miastko
ul. Armii Krajowej 19/8
tel. (0-59) 857-87-30, GSM (0-603) 60-50-90

Najlepsza oferta na rynku!
Abonament 10 zł
(12,00 zł brutto)
z supertelefonem

Plus

Węgorzynko, gm. Miastko. Ślub i dwa pogrzeby

WESELENA TRAGEDIA



Nikt z nas nie może sobie wyobrazić, jak mogło dojść do takiej tragedii – mówi Bogumił Biedrzycki, kierownik miasteczekiego oddziału Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej, gdzie Edward B. pracował jako mechanik.

Fot. Józef Zajst

Jak to się mogło stać? Dlaczego? Jak dalej z tym żyć? Odpowiedzi na te pytania szukają mieszkańcy Węgorzyna. Jednej nocy w tej wsi zginął w wypadku 49-letni mężczyzna, a chwilę później jego teść popełnił samobójstwo. A wszystko to działo się podczas wesela syna 49-latk. Tak wielkiej tragedii mieszkańcy Miastka nie pamiętają. Sobota, 20 września, miała być jednym z najradośniejszych dni w życiu rodziny B. – ich syn brał ślub. Wesele, na którym bawiło się ok. 50 osób, urządzono w stołówce Komitetu Obrony Praw Bezrobotnych w Miastku. Weselnicy doskonale się bawili. Wieczorem Edward B., ojciec pana młodego, pojechał na chwilę do gospodarstwa w Węgorzynie. Miał nakarmić zwierzęta. Długo nie wracał. Oczepiny odbyły się bez niego. Pan młody pojechał sprawdzić, dlaczego ojciec nie wraca. Znalazł martwego ojca pod samochodem.

– Samochód nie chciał zapalić – mówi Marek Mazur, komendant Komisariatu Policji w Miastku. – Edward B. zaczął go naprawiać, pozostawiając auto

na biegu. Samochód, który miał automatyczną skrzynię biegów, nagle ruszył i przejechał go.

Już ta tragedia wystarczyłaby, aby zmienić radosny dzień w prawdziwy dramat. Okazało się, że to nie koniec nieszczęśliwych zdarzeń tego dnia. Pan młody znalazł swojego dziadka, a teścia ojca, powieszonego na krawacie. Prawdopodobnie popełnił samobójstwo, gdy zobaczył, że jego zięć nie żyje.

– Nigdy wcześniej w mojej pracy nie spotkałem się z taką tragedią – dodaje Mazur. – Nie słyszałem nawet, aby coś takiego stało się gdzie indziej.

Wesele natychmiast przerwano, a przerwani goście rozjechali się do domów. W rodzinie B. tuż po ślubie były dwa dwa pogrzeby.

– Gdy usłyszałem o tym po raz pierwszy, nie uwierzyłem – mówi mieszkaniec Węgorzyna. – Myślałem, że to jakaś makabryczna plotka, którą zresztą mógł wymyślić tylko ktoś nie całkiem zdrowy na umyśle. Takie rzeczy dzieją się w filmach, ale nie w prawdziwym życiu. Okazało się, że to prawda. Wszyscy pytają, jak to się mogło stać. Dlaczego akurat w tej rodzinie.

– Nad rodziną B. wisiało chyba jakieś straszne fatum – dodaje kobieta. – Może to co się stało, wyczerpało już limit zła i teraz wszyscy będą tam normalnie żyć. Oby tak się stało. Po tej tragedii młodzi i wszyscy inni zasługują na to, aby przytrafiły się im już tylko same dobre rzeczy. Dość już zła.

(GG)

Rodzinny dramat

Zdarzenia w Węgorzynie to nie jedyne tragiczne wypadki w powiecie bytowskim. Miniony weekend był chyba jednym z najtragiczniejszych w ostatnich latach. Zginęły aż 4 osoby. Do drugiej tragedii doszło w Czarnej Dąbrówce. Także zginęły dwie osoby. Syn odwoził rodziców, 69-letnią kobietę i 71-letniego mężczyznę, z czasów do domu. Jechali nową toyotą. Na skrzyżowaniu w Czarnej Dąbrówce nie stanął przez znakiem STOP. Uderzył w prawidłowo jadącego mercedesa vito. Jego rodzice zginęli na miejscu, a on sam z ciężkimi obrażeniami trafił do szpitala.

SONDA

„DZIENNIKA”

Czy chodzisz na koncerty bluesowe i jazzowe?



Fot. E. Ozgo

Aleksandra Parlak

Bytów

– Lubię jazz i jeśli są koncerty w Jasiu Kowalskim to z przyjemnością na nie chodzę. Teraz chcę się wybrać na koncert Leszka Możdżera do Miejskiego Domu Kultury. Chętnie słucham także innej muzyki. Moim ulubionym muzykiem jazzowym jest Pat Metheny. Bardzo podobała mi się jego ostatnia płyta. A z naszych krajowych wokalistek jazzowych cenię Annę Marię Jopek, m. in. za płytę „Upojenie”.



Fot. E. Ozgo

Piotr Landowski

Bytów

– Lubię jazz. Jednak nie chodzę na koncerty jazzowe z wielu przyczyn. Czasami brakuje na to czasu. Słucham dużo muzyki różnego rodzaju, przeważnie z płyt kompaktowych. Lubię domowe zacisze. Robię sobie gorącą herbatę i włączam płytę z dobrym jazzem. Doskonale wtedy odpoczywam. Muzyka jest dobra na wszystko, a zwalacza na stres.

WARTO WIEDZIEĆ

70 lat szpitala

Bytowski szpital istnieje już 70 lat. Oficjalne świętowanie tej rocznicy zaplanowano na 4 października. W sali portretowej bytowskiego zamku Zbigniew Bukowski, przez wiele lat pracujący w szpitalu, z zamiłowania historyk Bytowa, przedstawi historię placówki. Z kolei obecny dyrektor Lech Wiszniowski będzie mówił o sytuacji placówki i szansach na przyszłość. Będą też wykłady naukowe dotyczące medycyny, m.in. nadciśnienia tętniczego i niewydolności żylniej. W godzinach od 10 do 15 będzie też można zwiedzać szpital.

Więcej o rocznicy szpitala w Bytowie w „Dzienniku Bytowskim” 3 października.

(GG)

SPRAWA
DLA REPORTERA

Masz kłopot? Nie wiesz jak rozwiązać problem? Chcesz podzielić się ciekawą informacją? Czekamy na ciebie codziennie od godz. 8 do 17.

Bytów
ul. Wojska Polskiego 2
Gabriela Gusztyń-Popławska – 822 79 46



Miastko
ul. Dworcowa 29
Michał Zajst – 857 87 81



BLUESOWE SPOTKANIA

Trzy Ptaszki zagrały



Fot. Emilia Ozgo

Trzy Ptaszki to kolejny znany polski zespół bluesowy, który wystąpił w klubie Jaś Kowalski.

W bytowskim klubie Jaś Kowalski wystąpił, w ramach cyklu bluesowych spotkań, zespół Trzy Ptaszki. Zespół zagrał w składzie: Rafał Kordoński – gitara i śpiew, Marcin Bochiński – gitara basowa i Andrzej Soldatk – perkusja.

Trzy Ptaszki zaprezentowały klasyczne kompozycje bluesowe, ale we własnych funkowo-shufflowych opracowaniach. Artyści zagraли w „trzech setach”, po których nagradzani byli długo owacjami. Zaprezentowali m.in. utwory „Killing Floor”, „Mystery Train” i „Hand Jive”.

Niektórzy fani bluesa słysząc utwory, na których byli wychowani, mogli przenieść się w pamięci do lat swej młodości. Na innych wrażenie zrobiło innowacyjne podejście do tradycyjnych te-

matów. Do tego standardowo miła i ciepła atmosfera w Jasiu Kowalskim potęgowała pozytywne wrażenia.

– Organizujemy średnio jeden koncert jazzowy, lub bluesowy w miesiącu – mówi Jarosław Rahn, właściciel klubu Jaś Kowalski. – Mieszkańcy chętnie przychodzą, aby posłuchać dobrej muzy-

ki. Na początku października w klubie wystąpi Emil Kowalski, najlepszy klarncista jazzowy w Polsce z zespołem – Cantate Jazz Trio. To na pewno będzie wydarzenie. Przygotowujemy się też do występu Leszka Możdżera.

(EMI)

Gratka dla fanów jazzu

4 października w Bytowie w sali Miejskiego Domu Kultury wystąpi najlepszy polski pianista jazzowy – Leszek Możdżer. Leszek Możdżer należy do najciekawszych „odkryć” polskiego jazzu. Początkowo związany był z kwartetem Emila Kowalskiego i grupą Miłość. Później współpracował m.in. ze Zbigniewem Preisnerem, Tomaszem Stańko, Michałem Urbaniakiem i Kazikiem. Regularnie zasypywany nagrodami, należy do grona najbardziej utytułowanych twórców rodzimego jazzu. Nagradzany był tytułami: Muzyka Roku (1996-98), Artysta Roku (1998), Pianista Roku. Ogromną popularność i uznanie przyniosła pianistcie współpraca z kompozytorem Zbigniewem Preisnerem. Wspólne projekty, np. „Requiem for my Friend”, „Impressions In Chopin”, czy „10 latowych utworów na fortepian solo” okazały się wybitnymi wydarzeniami artystycznymi ostatnich lat. Początek koncertu w Bytowie o godz. 19. Bilety w cenie 25 złotych można kupić w Biurze Informacji Turystycznej, ul. Jana Pawła II.

ODZNACZENI

Zasługi dla łowiectwa

Podczas V Pomorskiego Przeglądu Sygnałów i Muzyki Myśliwskiej, połączonego z obchodami 50-

lecia bytowskich kół łowieckich i 80-lecia Polskiego Związku Łowieckiego, najbardziej zasłużeńi otrzymali od-

znaczenia państwowe i związkowe. Odznaczenia wręczono podczas gali w bytowskim zamku.

(GG)
str. 6

Lista wyróżnionych

Odznaczenia państwowe
Złoty Krzyż Zasługi – Edmund Wroński
Srebrny Krzyż Zasługi – Zygmunt Kołodziej
Braźowy Krzyż Zasługi – Tadeusz Doroszyński

Odznaczenia łowieckie
Złom (najwyższe odznaczenie łowieckie - dop. redakcji) – Koło Łowieckie „Trop” Bytów
Złoty Medal Zasługi łowieckiej – Kł. „Jeleń” Studzienice i Kł. „Głuszek” Borzytuchom
Srebrny Medal Zasługi łowieckiej –

Kł. „Słonka” Brzeźno Szlacheckie
Złoty Medal Zasługi łowieckiej – Jan Krygier, „Jeleń” Studzienice; Michał Majkiewicz, „Trop” Bytów; Józef Mączka, „Jeleń” Studzienice i Józef Wandtke, „Trop” Bytów.
Srebrny Krzyż Zasługi łowieckiej – Henryk Kaczmarczyk, „Trop”; Ryszard Klonowski, „Trop”; Jan Myszkowski, „Trop”; Franciszek Szreder, „Jeleń”; Wacław Turzyński, „Trop” i Kazimierz Żywicki, „Jeleń” Studzienice.
Braźowy Krzyż Zasługi łowieckiej – Jarosław Chomacki, „Trop”; Franciszek Hering, „Trop”; Lech Jastrząb, „Jeleń”; Jan Lang, „Trop”; Roman

Newlin-Łukowicz, „Trop”; Edward Turzyński, „Trop”; Eugeniusz Wiatrowski, „Trop”; Kazimierz Zębik, „Jeleń” i Ignacy Wochyń, „Jeleń”. W czasie uroczystości wręczone też medale „**Za zasługi dla łowiectwa Słupskiego**”. Otrzymały je, m. in. Wacław Turzyński, nadleśniczy Nadleśnictwa Bytów, Bolesław Tomaszczyk, nadleśniczy Nadleśnictwa Miastko, Jarosław Czarniecki, nadleśniczy Nadleśnictwa Osusznica, Kazimierz Kądziela, nadleśniczy Nadleśnictwa Trzebielino i Zbigniew Dyn-gosz, były długoletni nadleśniczy Nadleśnictwa Osusznica.

TYDZIEŃ W OBIEKTYWIE

Bitwa pod Brzeźnem



Fot. L. Literski

W Brzeźnie Szlacheckim w 320 rocznicę bitwy Wiednem odegrano inscenizację tego wydarzenia. W historycznej bitwie wzięli też udział Kaszubi, co upamiętnia pomnik ustawiony w Brzeźnie. W niedzielę w polu ponownie spotkały się wojska polskie, a raczej kaszubskie i tureckie. Ponownie górą byli Kaszubi. Rewanż już za rok. Specjalnie na tę okazję w Brzeźnie wybudowano zagrody przypominające XVII-wieczne zaścianki szlacheckie.

Pamięć Sierpnia 80



Fot. Iza Metel

W Bytowie z krótką jednodniową wizytę gościł Bogdan Borowicz, jeden z organizatorów strajków w Stoczni Gdańskiej w sierpniu 1980 roku, a obecnie wicemarszałek województwa pomorskiego. Przyjechał także Sławomir Cenckiewicz, historyk z gdańskiego oddziału Instytutu Pamięi Narodowej. Spotkali się w sali Miejskiego Domu Kultury z młodzieżą szkół ponadgimnazjalnych. Głównym tematem rozmów było powstanie Solidarności. Wicemarszałek rozmawiał też z władzami Bytowa i powiatu bytowskiego.

Wielka przeprowadzka



Fot. L. Literski

W sobotę kupcy z targowiska przy ulicy Derdowskiego w Bytowie zaczęli przenosić się na nowe targowisko przy ulicy Brzozowej. Przed dwoma tygodniami rozlosowali miejsca na poszczególne stanowiska. Plac przy ul. Brzozowej już od dawna jest przygotowany. Kupcy muszą opuścić plac przy ulicy Derdowskiego do 30 września. Na placu przy ul. Derdowskiego powstanie sala gimnastyczna Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych.

WIEŚCI Z GMIN

Pojechali z wizytą

PARCHOWO. 12 nauczycieli z Zespołu Szkół w Parchowie gościło z trzydniową wizytą we Friesack w Niemczech. Zostali zaproszeni przez tamtejszą szkołę i Stowarzyszenie „AWO”. Nauczyciele poznali, m.in. obowiązujący w Niemczech system oświaty i wzięli udział w obchodach święta szkoły.

– Z gminą Friesack współpracujemy od dawna – mówi Jerzy Werra, dyrektor Zespołu Szkół w Parchowie. – Do tej pory wymiana dotyczyła jednak tylko naszych uczniów. Teraz chcieliśmy, aby również nauczyciele mogli się spotkać. Zapoznaliśmy się z zasadami funkcjonowania tamtej szkoły. Struktura oświaty w Niemczech jest inna, każdy land ustala własną, np. nauczyciel uczy klasę nie jak u nas przez trzy pierwsze lata, ale aż sześć. Systemu u nas się nie zmienia, ale kilka pomysłów będziemy mogli przenieść na nasz grunt. Zaciekały nas m.in. gabloty tematyczne, które znajdują się na korytarzach szkoły. Moglibyśmy takie wykonać również u nas.

W marcu przyszłego roku do Parchowa ma przyjechać grupa nauczycieli z Friesack.

Będzie jaśniej w gminie

GINA PARCHOWO. Do końca października na terenie gminy ma być przeprowadzona częściowa modernizacja oświetlenia. Zostanie wymienionych kilka lamp i postawionych kilkanaście nowych. W planach jest również wymiana sterowników oświetlenia.

– Od stycznia przyszłego roku koszty energii za oświetlenie mają być kosztami gminy – mówi Władysław Łangowska, wójt gminy Parchowo. – Dlatego będziemy starali się jak najbardziej obniżyć koszty. Nowe lampy będą energooszczędne. Zamierzamy wymienić również istniejące fotokomórki na nowe cyfrowe aparaty do regulacji oświetlenia. Stare bardzo często włączały się nawet w ciągu dnia. Wystarczyło, że bardziej się zachmurzyło. Teraz ma to się zmienić. Takie aparaty są bardzo drogie i nie wszystkie uda się w najbliższym czasie wymienić. W przyszłym roku chcielibyśmy dokończyć modernizację.

60 tys. złotych na modernizację oświetlenia przekazał wojewoda pomorski. Pozostałe koszty gmina chce pokryć z własnych środków.

Z wizytą w Holandii

TUCHOMIE. Na tydzień pojechali przedstawiciele gminy Tuchomie oraz szkoły w Kramarzynie do zaprzyjaźnionej gminy Dantumadeel w Holandii. Wójt, wiceprzewodniczący Rady Gminy oraz zastępca dyrektora Zespołu Szkół w Kramarzynie pojechali na zaproszenie burmistrza holenderskiej miejscowości. Goście odwiedzili m.in. tamtejszą szkołę, z którą współpracuje placówka z Kramarzyn.

(iKa)

Bytów. Radny atakuje burmistrza

Łatanie dziury



– Leszek Waszkiewicz, wiceburmistrz poprzedniej kadencji jest teraz liderem głównego opozycyjnego ugrupowania w Radzie Miejskiej – Samorządu 2002.

Fot. archiwum

Radny Leszek Waszkiewicz podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej zarzucił burmistrzowi Stanisławowi Marmołowskiemu ukrywanie niedoboru w budżecie gminy. W kasie miejskiej brakuje co najmniej 1 milion złotych.

Gmina zaciągnęła już kredyt w wysokości 530 tysięcy złotych na spłatę jednej z wykonanych inwestycji (budowa ulicy Leśnej).

– Po raz pierwszy w historii gminy zaciągnięto kredyt na bieżącą działalność – dziwi się radny Waszkiewicz. – Jeżeli w budżecie gminy jest dziura, to gdzie znajdziecie pieniądze na pokrycie zobowiązań Miejskiego Przedsiębiorstwa Budynków Komunalnych.

Zlikwidowane MZBK ma od 300 do 500 tys. złotych długów, głównie wobec Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i Wodociągów Miejskich.

Radnego interesowały także kłopoty z bieżącymi płatnościami, manipulacja pieniędzmi, między innymi za opłaty kanalizacyjne oraz naruszanie konta depozytowego.

Helena Wartel, skarbnik miasta przyznała, że jeżeli byłyby takie potrzeby, pieniądze z konta depozytowego byłyby przekazywane na konto rozrachunkowe. Burmistrz odparł zarzuty przyznając, że nie wpłynęło do kasy miejskiej wiele zaplanowanych pieniędzy.

– Z SAPARD-u otrzymamy jeszcze zwrot środków za wy-

konane inwestycje, między innymi właśnie za ulicę Leśną – tłumaczy. – Przyjmując budżet wiedziałem, że jest trudny do realizacji. Po części jest to wina poprzedniej władzy, która zaciągnęła kredyt w wysokości 6 mln złotych, a który teraz my musimy spłacać. Jeżeli chodzi o zobowiązania MZBK, to będziemy się starali spłacić wszystko w tym roku, a jeżeli nam się nie uda, to rozłożymy płatności na raty.

W obronie burmistrza stanął radny Kazimierz Formela.

– Radny Waszkiewicz nie ma prawa zwracać uwagi nowej władzy. To społeczeństwo wybrało nowego burmistrza, bo miało dość bałaganu poprzedniej władzy – mówi.

(II)

Bytów. Prywatyzacja MPK rozpoczęta

Gmina sprzedaje udziały

Rada Miejska przyjęła uchwałę o przystąpieniu do prywatyzacji Przedsiębiorstwa Komunalnego w Bytowie.

Radny Leszek Waszkiewicz zwrócił jednak uwagę na to, że w uchwale nie określono zasad zbycia udziałów gminy. – Oferent będzie chciał wiedzieć, ile udziałów zachowa dla siebie gmina – pytał radny.

Domagał się, aby dopisać do uchwały punkt wyrażają-

cy zgodę na zbycie przez gminę do 85 procent udziałów MPK. Radni tę propozycję odrzucili.

– Mamy doświadczenie, prywatyzowaliśmy już Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – tłumaczy Jerzy Barzowski, zastępca burmistrza. – Wówczas nowy właściciel otrzymał 85 procent akcji. Z doświadczenia prywatyzowanych firm w okolicach Bytowa wiemy, że lepiej, aby oferenci byli z naszego województwa.

Gmina chce zachować wysypisko śmieci, sortownię wraz z maszynami do segregacji śmieci oraz nowo kupiony samochód. Samochód nowej firmie byłby tylko użyczony.

Wcześniej burmistrza zobowiązano do dokonania analizy sytuacji prawnej spółki. Po analizie oferty zostaną zaproszeni do rokowania. Wartość MPK szacowana jest na ok. 600 tys. zł.

(II)

CZYTASZ I WIESZ

Młodzi rządzą

BYTÓW. W przyszłym tygodniu we wszystkich szkołach ponadgimnazjalnych na terenie Bytowa przeprowadzone mają być wybory do Młodzieżowej Rady Miejskiej. Kadencja poprzedniej rady, wybranej po raz pierwszy jesienią zeszłego roku, dobiega już końca. Na ostatnim posiedzeniu młodzi radni podjęli decyzję o przeprowadzeniu wyborów.

– Ustaliliśmy, że we wszystkich szkołach wybory odbędą się w tym samym tygodniu – mówi Jarosław Riopka, przewodniczący Młodzieżowej Rady Miejskiej w Bytowie. – Jednak dokładny dzień ich przeprowadzenia każda szkoła wyznaczy sama. W mojej szkole, czyli w Zespole Szkół Ekonomiczno-Rolniczych, wybory odbędą się w środę 1 października. Zgłoszenia kandydatów przyjmujemy do piątku. Kampania wyborcza odbędzie się w poniedziałek i wtorek. Kandydaci już przygotowują swoje programy wyborcze i plakaty. Natomiast w środę w szkole przez cały dzień będzie stała urna. Każdy uczeń będzie mógł zagłosować na wybranego przez siebie kandydata.

W skład Młodzieżowej Rady Miasta wchodzi 21 uczniów, po 7 z każdej szkoły ponadgimnazjalnej z Bytowa. Do końca przyszłego tygodnia mają być już znane wyniki z wyborów. Najprawdopodobniej w połowie października odbędzie się sesja, podczas której uroczystie zostanie przekazana władza nowym radnym.

(iKa)

O radzie

Pomysł powstania MRM Bytowa powstał na początku ubiegłego roku. Z pomocą dorosłej rady ustalono regulamin funkcjonowania rady, ordynację wyborczą oraz statut. Jesienią odbyły się wybory. Do pierwszych zadań młodzieży należało nadanie nazw ulicom na jednym z powstających nowych osiedli. Dzięki nim w Bytowie są takie ulice, jak Kubusia Puchatka, czy Jasia i Małgosi. MRM była również organizatorem, m.in. przeglądów hip-hopowych i koncertu na zakończenie lata. Młodzi radni przeprowadzili również ankietę na temat bezpieczeństwa w mieście oraz pomagali przy organizacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

REKLAMA

KOTŁY

jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE

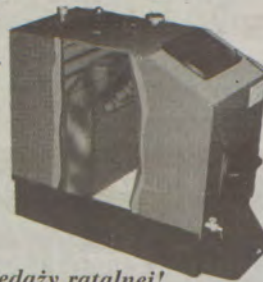
**MODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”**

spalające odpady, drewno,
trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4
tel. 058 680-19-37



10171738/A/890

Potrzebujesz PIENIĘDZY?

Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Kłanowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39



10170153/B/30

Czytaj korki we wtorki

Dziennik Bałtycki



Szukaj we wtorek w dodatku

Praca +szkoła +szkolenia

Wielkie sprzątanie

Góra śmieci rośnie w lasach

Butelki po najróżniejszych napojach, sprężyny od tapicererek, a nawet worki wypełnione śmieciami – wszystko to znajdowali uczestnicy organizowanej już po raz X akcji pt. „Sprzątanie świata”. Udział w niej wzięli uczniowie prawie wszystkich szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadpodstawowych z powiatu bytowskiego. Każda placówka miała wyznaczony teren do sprzątania. Wszyscy uczestnicy akcji zostali wyposażeni w rękawice ochronne oraz worki na śmieci.

– Takie akcje są potrzebne, kto inny to posprząta te góry śmieci – mówi Halina Borzyszkowska, nauczycielka z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie. – Nasza szkoła, jak zwykle, za-

jęła się sprzątaniem terenu od Rzepnicy aż do domku „Baby Jagi”. Najwięcej śmieci było w laskach znajdujących się niedaleko domów oraz wzdłuż leśnych dróg. Trafili tam też na nielegalne wysypiska śmieci. Były tam nie tylko butelki i papiery, ale nawet duże torby podróżne i worki ze śmieciami. Z tego można wyciągnąć różne wnioski: albo zostawili je turyści, albo mieszkańcy pobliskich domów. Powinniśmy bardziej dbać o swoje otoczenie.

Bytowski „ekonom”, tradycyjnie, akcję „Sprzątania świata” przeprowadza wspólnie z Nadleśnictwem Bytów, który ufundowało uczniom słodkie bułki i napoje.

Po zakończeniu akcji wszystkie worki trafiły na wysypiska śmieci. (iKa)



W lasach jest bardzo dużo śmieci – mówią uczniowie ZSER w Bytowie.

BORG
WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

www.winplast.com.pl

Promocja

tylko do 24.10.2003!

Blachodachówka

w kolorze czerwonym
i czarnym już za:

16,99 za m²
+7% vat

Do każdego dachu
RABAT na:

okna dachowe
FAKRO

siding, rynny, podsufitki

Royal Europa

English
UNLIMITED

English Unlimited
Nr 1 w Trójmieście

wg. NEWSWEEK'a

www.eu.com.pl (czytaj - najnowszy ranking z dn. 28.09.03)

Szkoła języków obcych

angielski, niemiecki; egzaminy Cambridge i Instytutu Goethego
Gdańsk, ul. Podmińska 10, tel. (58) 301 33 73
Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. (58) 341 96 76
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. (58) 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. (58) 661 89 66
CHOJNICE, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94

PASE
znak jakości

Nauczycielskie
Kolegium Języków Obcych

ANGLISTYKA, GERMANISTYKA
Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

Studium Tłumaczy

Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

10172150/A/1647



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/884

KREDYTY
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczy
Obsługujemy klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAM

HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJE:
ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINAŁ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
z 50% RABATEM

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31

Auto + moto
+ gratka
zamów
reklamę
w środku
w
Dzienniku

Zadzwoń
(058) 30 03 200



Aryton®

KOLEKCJA
JESIEŃ-ZIMA
2003

GDYNIA
ARYTON C.H. KLIF, AL. ZWYCIĘSTWA 256
BELL, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51

GDAŃSK
JUWENA, UL. TKACKA
MONNARI C.H. GEANT
MONNARI C.H. ALFA

KWIDZYN
FASON, UL. BRATNICH NARODÓW 34



DOSKONAŁOŚĆ
MODY 2003
STYLE

25801616/A/918

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Biblioteczne zbiory zasobne, ale...

Za mało książek kaszubskich

Częstotliwość wydawania kaszubskojęzycznych pozycji znacznie się zwiększyła po 1989 roku. Systematycznie ukazują się kolejne książki.

Ta sytuacja nie ma jednak odzwierciedlenia w zbiorach bibliotek na Kaszubach. Często mają one zaledwie po kilka tytułów i to nienajnowszej literatury. Najczęściej kierownicy placówek tłumaczą ten stan brakiem pieniędzy. A jednak okazuje się, że pieniądze wcale nie są najważniejsze. Liczy się aktywność, kontakt z pisarzami i chęć służenia regionowi. Przykładem jest Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna, działająca przy Centrum Edukacji Nauczycieli w Gdańsku, która oprócz zgromadzenia licznych kaszubianów zorganizowała izbę regionalną i prowadzi zajęcia o regionie dla nauczycieli. Jej śladem poszli też regionaliści z Gdyni. Dzięki współpracy Oddziału Zrzeszenia kaszubsko-Pomorskiej, władz miasta oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej, otwarto w Gdyni przy al. J. Piłsudskiego 18 Ośrodek Kultury Kaszubsko-Pomorskiej. Udało się tam zgromadzić 501 pozycji książkowych z zakresu wiedzy o Kaszubach, które będą



Dostęp do literatury regionu jest dziś konieczny - uważają nauczycielki z SP nr 6 w Gdyni Łucja Gawin (od lewej) i dyrektor Jadwiga Portée oraz Genowefa Halicka z Klubu ZKP w Wielkim Kacku

Fot. Elżbieta Pryczkowska

udostępniane całej społeczności miasta.

- To co tu powstało jest wzorą do przeniesienia w jinsze môle kaszëbsczi zemi - mówi prezes Zrzeszenia, prof. Brunon Synak.

Dobrym wzorem jest też Biblioteka Miejska w Lęborku, która specjalizuje się w organizowaniu spotkań promocyjnych z udziałem pisarzy kaszubskich. Taka dzia-

łalność - co jest głównie zasługą dyrektorki biblioteki, Zofii Biskupskiej - inspirowała licznych pisarzy z Ziemi Łębskiej, zachęca dzieci i młodzież do przyswajania sobie wiedzy o regionie i języku kaszubskim oraz wspiera nauczycieli regionalistów, którzy od kilku lat zobowiązani są do realizacji ścieżki „Edukacja regionalna i dziedzictwo kulturowe w

szkole”. Efekty ich pracy w dużej mierze zależą od zasobów bibliotek. Dobrze, by te czerpały z nielicznych wciąż przykładów bibliotek interesujących się literaturą najbliższego regionu. Na początek warto na przykład dowiedzieć się, który z pisarzy mieszka na sąsiedniej ulicy i zorganizować promocję jego najnowszej książki.

(EEP)

Dobrze przygotowani

Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni
Otwarcie tego ośrodka jest dla naszego miasta bardzo ważnym wydarzeniem. Gdynia powstała z kaszubskiej rybaczki wsi i mimo że obecnie w mieście społeczność jest bardzo zróżnicowana to właśnie korzenie kaszubskie chcemy silnie akcentować. Jest to szczególnie ważne teraz, gdy za kilka miesięcy mamy wstąpić do Unii Europejskiej, w której chcemy zachować swoją tożsamość i odrębność. Do tego musimy być dobrze przygotowani. Jako władze miasta będziemy tę instytucję wspierać finansowo.



Fot. archiwum

Trzy cele

Teresa Hoppe, prezes oddziału ZKP w Gdyni



Fot. E. Pryczkowska

Przed wszystkim chodziło nam o zebranie kaszubskiej literatury w jednym, ogólnie dostępnym miejscu. Chcemy też pomóc zwłaszcza nauczycielom regionalistom w nauce języka kaszubskiego. Od tego roku kaszubski jest nauczany w SP nr 6 w Gdyni Obłuzu, a w wielu innych szkołach wprowadzono elementy języka i wiedzy o regionie. Trzecim ważnym celem było stworzenie miejsca, w którym będą odbywać się konferencje, odczyty i spotkania literackie związane z Kaszubami.

Jeszcze o subwencjach

Dyrektorzy szkół dysponentami pieniędzy

Wartykule „Subwencje źle wykorzystywane” („Norda” z 12 września) zacytowano wypowiedzi nauczycielki Marioli Krauza ze Szkoły Podstawowej w Pomieczynie o problemach związanych z pozyskiwaniem funduszy

na pomoce dydaktyczne do nauki języka kaszubskiego. Głos ten wywołał dyskusję w środowisku gminy, dlatego poniżej publikujemy wyjaśnienia uzupełniające wiedzę na poruszony temat.

E. Pryczkowska

Na co pieniądze

Mariola Krauza

nauczycielka języka kaszubskiego
Intencją mojej wypowiedzi na spotkaniu nauczycieli-regionalistów było uzyskanie pełnej informacji na temat subwencji, które przypadają na ucznia objętego nauką języka kaszubskiego. Nie wiem, czy są jakieś możliwości, by z nich korzystać na cele dydaktyczne. Chodzi na przykład o dofinansowanie wyjazdów do Kaszub. Oficjalnie jednak nie występowałam w tej sprawie do Urzędu Gminy. Wobec czego przepraszam urząd za wnieście go w moją wypowiedź.



Fot. archiwum

Budżet podzielony na placówki

Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przekładowo



Fot. A. Socha

Dysponentami pieniędzy przeznaczanych na oświatę są dyrektorzy szkół, ponieważ budżet oświatowy jest podzielony na poszczególne placówki i to dyrektorzy decydują i realizują wszelkie wydatki w ich placówkach.

Na pomoce dydaktyczne

Elżbieta Kreft, dyrektor Zespołu Szkół w Pomieczynie



Fot. archiwum

Dla mnie język kaszubski jest tak samo ważny jak każdy inny przedmiot. Subwencja, którą dysponuję, jest zabezpieczona w Urzędzie Gminy na poszczególne paragrafy dla każdej z gminnych szkół. W pierwszym rzędzie uzupełniam pomoce dydaktyczne, które są bardzo potrzebne w nauczaniu danego przedmiotu. Na przykład w ubiegłym roku zakupiłam dwa stoły tenisowe, a pozostałe pieniądze, po około 120-150 zł, podzieliłam na poszczególne przedmioty. Każdy nauczyciel decyduje sam jak je wykorzysta.

Cóż je częc

■ Międzynarodowe seminarium

KROKOWA. W dniach 26 - 28 września br. na zamku w Krokowej odbędzie się seminarium pod nazwą „Języki, narody, wyznania. Sąsiedztwa na północy Kaszub”. Poświęcone będzie możliwości koegzystencji różnych, często skonfliktowanych ze sobą, grup etnicznych i religijnych, które ukształtowały historię i współczesność Pomorza Gdańskiego. Początek obrad o godz. 9. Organizatorami konferencji są Fundacja Europejskie Spotkania i Muzeum Regionalne w Krokowej oraz Academia Baltica z Lubeki.

■ Za promocję Kaszub

GDAŃSK. 27 września o godz. 16 w Domu Kaszubskim odbędzie się wręczenie Medalu im. Bernarda Chrzastowskiego „Poruszył wiatr od morza”. Tegorocznym laureatem został dr Dietmar Albrecht z Lubeki. Medal przyznawany jest za wybitne zasługi dla propagowania regionu kaszubskiego w świecie przez osoby lub instytucje działające poza naszym regionem. Wśród dotychczasowych laureatów są między innymi: prof. Gerard Labuda, Ginter Grass, czy znany kompozytor rodem z Kaszub Edward Pałłasz.

(ela)

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Kuńsztownë pòwiôstczi

„Jórmark w Bòrzëszkach” - taczimò tytuł nowò ksążka Bòlesława Jazdëwsczëgò, chtërna kùreszcë ukôza sã pól roku pò smiercë pisarza. Je to pòsobny dokôz pò trzech tomach „Wspòmniëni kaszëbskiegò gbura”, ale pierszi zachtny tom bëłny kaszëbsczi pòwëstczi opiatë sã na òsobistëch wspomniëniach autora i na tim, co autor zapamiatôł z òpówiôdaniów domôcëch częc sasadów. Pòdôné sã w kuńsztowny, zbełtrizowóny formë. - Dzãka temù mòżemë zôs, z përnã jiny stronë ùdzrec to gburszcë zëcë, nië le samégò Bòlesława, ale tãz jinszcë lëdzy, w chtërnëch pòstacëje On sã wceliwò - napisôł w pòsłowim redaktor ksążczi, Eugeniusz Gôłãbk, a Józef Bòrzëszkòwsczi, dyrektor Institutu Kaszëbsczëgò, chtëren ksążkã wëdôł, dopòwiôdôł: „W rëkopisach i maszynopisach pozostają jeszcze jego prace poświęcone dziejom rodzinnej Lipuskiej Huty i familii Jazdëwskich, Banku Ludowego w Lipuszu itd.” Jazdëwsczi òstatné lata przeżił w Niestãpówie kòł Żukòwa. Pòchòwóny równak je w rodnëch stronach, na smãtòrzu w Lëpuszu.

(ep)

Kask do smiëchù

■ Reszta

Leszej Smentoch, dyrektor SP

w Cewicach, opowiada dowcip:

Jan z Mònikã szlë dac na zòpówiescë.

- Kùli bądze kòsztowôł slub? - pitò Jan.

- Kò teli na wiele tã szacëjesz swòje szczescë - òdgadëje kszãd.

Jan zdrzi na Mònikã i na jã kask krzëwã gãbã, wëjął z miészka sto złotëch i dół kszãdu.

Kszãd sã przëdzdzôł Mònice i wëdôł Janowi resztã.



Czëtanië z Knédzi Lëczbów

■ Nie bëc zòzdrosny ò Bòzë darë

Pón zestãpil w blònie i mówił z Mòjzeszã. Wzãł òd tã dëcha, co bëł w nim, a przekòzôł gò sëtmdzësãt starszim chłopóm. A czëj dëch na nich òstôł, òni jãlë prorokòwac, co sã jima ju pòtemù nie zdarzëło. Dwùch chłopów òstãło w lògrze. Jeden zwòł sã Eldad, a drëdzi Medad. Na nich tãz zestãpil dëch, bò òni tãz przënòlëgëlë òd wezwónëch, le nie bëlë przëszli do celu. Tej òni tam, w lògrze prorokòwëlë. Przëbiegl knòp i rzekł Mòjzeszowi: Eldad i Medad tam, w lògrze sã wpadli prorokczë zòwzãcë. Jozue, syn Nuna, chtëren òd swòjò młòdoscë bëł w slùzbie Mòjzesza, òdezwoł sã a rzekł: Mòjzeszu, panie mój, zabronicë jima tegò. Ale Mòjzesz òdrzëkł: Jes tã ò mie zòzdrosny? Kò niech bë chòc tak cali lud Pana prorokòwôł, niech bë mù Pón dół swòjégò dëcha. To je słowò Bòzë.

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielë, 28 wrzësnia, msze częscëowo w jëzyku kaszubskim odbędã sã w:

- Baninie o godz. 11

- Gdyni Babich Dólach, ul. Rybaków 2A, o godz. 12.15

- Gdańsku Pieckach Migowie, ul. Piecowska 9, o godz. 14

- Gniewinie o godz. 7.30

- Kościerzynie, kościół Trójcy Świętej, o godz. 18

- Wejherowie, ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, o godz. 12.30

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

SPECJALNIE DLA WAS

Kino domowe w nagrodę

Ewa Lachowska z gdańskiej Moreny wygrała zestaw kina domowego Sony w naszym letnim konkursie dla prenumeratorów „Wakacje z Dziennikiem”.

— Idąc rano do skrzynki po gazetę powiedziałam do syna „Idę po moją nagrodę.” — wspomina pani Ewa. — Ja tą wygraną po prostu ściągnęłam myśliami. Kiedy zobaczyłam swoje nazwisko w gazecie, narobiłam strasznie dużo krzyku z radości. Aż syn przestraszył się, że sąsiedzi pomyślą, że ktoś robi mi krzywdę — dodaje ze śmiechem.

Zestaw natychmiast został podłączony do telewizora. Pani Ewa sprezentuje DVD córce.



Ewa Lachowska wraz z synem Andrzejem podczas wręczenia nagrody.

Fot. Ewa Budnik

Szczęśliwe
karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca.

Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca — weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: Kiedy rozpoczyna się kalendarzowa jesień?

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: Kto świętuje imieniny 26 września?

Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.

**HOTEL
LA SIESTA**

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Vitel 13% rabatu
na akcesoria do
telefonów komórkowych
ul. Jana Pawła II 14
Bytów
tel. (058) 677 22 77

PARTNERZY

DZIENNIKA PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku

TOYOTA
CHWASZCZYNO

tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl



TYLKO U NAS! 2,99 zł

Kanapka LONGER
KFC/PIZZA HUT MORENA,
ul. Marjańska 2, 342-13-13
KFC/PIZZA HUT ZASPA,
ul. Jana Pawła II 19, 346-66-76
KFC PKP,
ul. Podwale Głęboka 1, 328-53-13
KFC Sopot,
ul. Niepodległości 835/837, 555-01-48
Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę we wtorek

w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

Bytów. V Pomorski Przegląd Sygnałów i Muzyki Myśliwskiej

Tak myśliwi grali

Na dwa dni Bytów we władanie przejęli myśliwi.

Słuchać było m.in. sygnały myśliwskie wzywające na łów i kończące polowanie. Myśliwych w zielonych mundurach nie można było nie zauważyć. Niektórzy mieszkańcy Bytowa wręcz oglądali się, czy aby na pewno za ich plecami nagle nie wyrósł las. W sobotę przez całe popołudnie w Miejskim Domu Kultury trwały przesłuchania uczestników V Pomorskiego Przeglądu Sygnałów i Muzyki Myśliwskiej. Swoje umiejętności i znajomość tradycyjnych sygnałów prezentowało 36 solistów i 14 zespołów z całej Polski. W niedzielę natomiast od rana, w ramach przeglądu, świętowano 50-lecie bytowskich kół łowieckich i 80-lecie Polskiego Związku Łowieckiego. Myśliwi ze sztandarami swoich kół przemierzowali przez miasto. Muzyka myśliwska rozbrzmiewała w całym Bytowie. Główną część obchodów odbyła się w bytowskim zamku. Czegoż tam nie było — dzięki pieczone na rożnie, tradycyjny myśliwski bigos i grochówka. A do tego, oczywiście, chłodne piwo, bo tego dnia żar lał się z nieba nie miłosiernie. Na zamek przyjechali myśliwi z całego powiatu, w tym także Czesław Lang, organizator wyścigu Tour de Pologne i uczestnicy przeglądu. Na scenie występowały różne zespoły, nie



Myśliwi przeszli ze swoimi sztandarami przez całe miasto. Ich przemarszowi przyglądali się zaciekawieni mieszkańcy.

Fot. G. Gusztyn-Popławska

tylko te grające muzykę myśliwską. Na zamek przyszło wielu mieszkańców Bytowa, ciekawych tradycji myśliwskich i nie tylko. Rzadko bowiem takie imprezy odbywa-

ją się w mieście. Myśliwi świętują na ogół w swoich kniejach. Na zakończenie odbył się konkurs galowy laureatów tegorocznego przeglądu.

Organizatorzy chcą, aby przegląd zmienił się w prawdziwy ogólnopolski festiwal muzyki myśliwskiej. Może stanie się to już za rok. (GG)



Ci którzy nie mieli sił, aby iść pieszo, mogli jechać specjalnym wozem.

Fot. G. Gusztyn-Popławska

Wyniki przeglądu

Powiat bytowski reprezentował podczas przeglądu tylko Reprezentacyjny Zespół Sygnałistów Myśliwskich Nadleśnictwa Bytów, który był najwyższej oceniony w kategorii C.

Przypominamy zwycięzców w poszczególnych kategoriach.

Kategorie indywidualne
klasa A - 1. Łukasz Sikora z Zespołu Trębaczy Myśliwskich Venator z Poznania, klasa B - 1. Michał Wojtyła z Hubertusa Kwidzyn, klasa C - 1. Łukasz Opzyński z Zespołu Szkół Leśnych i Ogólnokształcących w Warcinie, klasa D - 1. Jakub Mielniczek ze Szkoły Podstawowej w Warcinie
Zespoły: klasa A - 1. Zespół Trębaczy Myśliwskich Venator z Poznania, klasa B - 1. Reprezentacyjny Zespół Sygnałistów Myśliwskich Nadleśnictwa Bytów, klasa C - 1. Rodzinny Zespół Sygnałistów Myśliwskich Żurawie przy Kole Łowieckim Żuraw Kościerny, klasa D - 1. Dziecięcy Zespół Trębaczy Myśliwskich przy Szkole Podstawowej w Warcinie
klasa MSH

1. Kwintet Dęty Hubertus Kwidzyn

O tym, kto z uczestników przeglądu w Bytowie wystąpi w konkursie ogólnopolskim „Róg Wojskiego” zdecyduje ostatecznie Klub Sygnałistów Myśliwskich Polskiego Związku Łowieckiego.



Na zamku pieczone były na specjalnych rożnach dziki. Aby otrzymać porcję mięsa trzeba było długo stać w kolejce.

Fot. G. Gusztyn-Popławska



Dziedziniec zamkowy zamienił się tego dnia w las. Postawiono świerki. Drzewek nie było zbyt dużo, ale czuć było charakterystyczny zapach.

Fot. G. Gusztyn-Popławska

10 lat Szczepu KDH „Brzask”

Bobięcino City

Prawie 250 harcerzy wzięło udział w zlocie harcerskim w Bobięcinie zorganizowanym z okazji 10-lecia Szczepu KDH „Brzask” działającego przy miasteczkiej komendzie hufca ZHP.

Patrole zuchowe, harcerskie i starszoharcerskie przyjechały, m.in. z Warszawy, Bartoszyca, Helu, Chelmy, Świecia, Darłowa, Kępc, Czarnego, Koczały, Trzebieliny, Suchorza, Koszalina, Słupska i Miastka.

W pierwszym dniu imprezy odbyły się m.in. zawody na orientację, warsztaty artystyczne, ogniska w pionach wiekowych i kuźnica starszoharcerska. W sobotę wszystkie patrole uczestniczyły w kilkugodzinnej grze terenowej „Prerie Dzikiego Bobięcina”. Wszystko odbywało się bowiem pod hasłem „Dziki Zachód”. Byli Indianie i kowboje. W części stolicy powstało nawet miasteczko Bobięcino City, które miało swojego szeryfa. Na scenie prezentowały się patrole przedstawiające skecze i piosenki o Dzikim Zachodzie. Gościnnie wystąpił też kabaret Szpilka z Młodzieżowego Domu Kultury w Miastku.

W niedzielę na apelu podsumowano wyniki dwudniowego zlotu.

W kategorii gromad zuchowych najlepszą okazała się gromada „Słoneczne



Specjalnie z okazji zlotu powstało miasteczko Bobięcino City, które miało nawet swojego szeryfa.

Bractwo” z Miastka przed 11 GZ ze Słosinka. Trzecie miejsce zajęły wspólnie 10 GZ Miastko i 12 GZ Miastko. W patrolach starszych najlepsza była 14 DHS „Grom” z Miastka przed 29 WDH „Braterstwo Wilków” z Kępc i 25 DHS „Skaveni” z Trzebieliny.

– Duże słowa uznania należą się harcerzom z 1 KDH Brzask z Miastka – mówi Tomasz Weber, komendant miasteczkiego hufca. – W szczególności druhom Markowi Dąbkowi, Patrykowi Szulistowi, Tomaszowi Hryszkiewiczowi i Marzenie Sosnowskiej, którzy przez ponad 3 tygodnie samo-

dzielnie budowali miasteczko Bobięcino City. Ten zlot był naprawdę wspaniały. Dziękujemy dyrekcji Zespołu Szkół Mechanicznych w Miastku za pomoc w organizacji i wypożyczenie sprzętu nagłaśniającego.

(miza)

Mrok na ulicach Miastka

Najciemniej bez latarni

Od kilkunastu miesięcy mieszkańcy ulic Kolejowej, Harcerskiej, Skautów, Przyjaciół, Gawędy oraz Jeziornej w Miastku starają się o wykonanie oświetlenia odcinka skrzyżowania ulicy Kolejowej z ulicą Pałucką. Wysłali już do Urzędu Miejskiego kilka pism. Na razie bez efektu. Niedawno wysłali kolejne pismo. Według nich od-

cinek ulicy Kolejowej jest jednym z najciemniejszych miejsc w mieście. Ponadto podczas deszczu, lub topnienia śniegu niewidoczne są kałuże i rozlewiska. Mieszkańcy boją się także o bezpieczeństwo dzieci, które wracają ze szkół do domów.

– Wysłaliśmy już kilka pism do urzędu i nie przyniosły one oczekiwanego rezultatu – mówi Zenon Hara-

sim, mieszkaniec ulicy Kolejowej. – Chcę zaznaczyć, że wykopy jesteśmy w stanie wykonać w czynie społecznym. Tam wystarczyłyby 4 lampy.

Prawdopodobnie i to pismo mieszkańców pozostanie bez odpowiedzi.

– Kiedy zmieniano oświetlenie pracownik urzędu chodził i pytał o postawienie dodatkowych latarni – mówi

Jerzy Stasiewicz, zastępca burmistrza Miastka. – Nie wiem, gdzie wówczas byli ci mieszkańcy. Teraz montaż odbywałby się na koszt gminy. Nas na to nie stać. Mieszkańcy tych domów spóźnili się o kilkanaście miesięcy.

Sami zainteresowani twierdzą jednak, że nikt o ich o nic nie pytał.

(miza)

Spotkanie w Wałdowie, gm. Miastko

Strażacka integracja

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Wałdowie przygotowali imprezę integracyjną. W sobotę w Wałdowie spotkają się miejscowi strażacy ze swoimi kolegami z OSP Piaszczyzna i OSP Żabno. Przyjadą także

Stefan Pituch, zastępca komendanta powiatowego PSP w Bytowie oraz przedstawiciele Miejsko – Gminnego Zarządu OSP w Miastku – prezes Józef Jabłoński oraz wiceprezes Józef Michalski. W Wałdowie strażacy dysku-

tować będą o problemach jednostek OSP. Przewidziano jednak także biesiadę i wspólnie grillowanie. Będą też ciasta upieczone przez miejscowe gospodynie. W razie deszczu spotkanie odbędzie się w strażnicy.

– Chcemy wspólnie porozmawiać o naszych problemach – mówi Michał Bocyk, prezes OSP w Wałdowie. – Jesteśmy zadowoleni, że spośród zaproszonych strażaków nikt nie odmówił.

(miza)

WYDARZENIA „DZIENNICZKA”

■ Szkoła Podstawowa nr 2 w Miastku

- 120 uczniów uczestniczyło w ostatni piątek w akcji „Sprzątanie świata”.
- W październiku odbędzie się uroczyste ślubowanie trzech pierwszych klas. Do zaślubin przystąpi ponad 80 uczniów.
- Trwa remont dachu nad salą gimnastyczną. Sala została odgrzybiona. Kupione zostały dwa nowe piece do centralnego ogrzewania. Ponadto wymieniane są ściany z luksfer oraz drzwi ewakuacyjne w szkole. Remont przeprowadzony zostanie także w pozostałych pomieszczeniach szkoły.

■ Zespół Szkół Ogólnokształcących w Miastku

- Miasteczki „ogólniak” współpracuje ze szkołą średnią w Bad Falingstiel.
- W szkole jest klasa ekologiczna oraz Klub Europejski.
- Z powodu braku pieniędzy w szkole od dwóch lat nie prowadzono żadnych remontów.

■ Szkoła Podstawowa nr 1 w Miastku

- Największa szkoła podstawowa w gminie w tym roku szkolnym przyjęła 110 uczniów (49 dziewczynek i 61 chłopców) do 5 klas pierwszych.
- Odnawiono salę gimnastyczną oraz szkolne korytarze. Ułożono nową wykładzinę w świetlicy wiejskiej. Na przyszły rok zaplanowano remont izb lekcyjnych. Poprawiono instalację centralnego ogrzewania.

(miza)

CZYTASZ I WIESZ

■ Rośnie gimnazjum

MIASTKO. Prace przy budowie nowego gimnazjum w Miastku nabierają coraz większego tempa. Obecnie położony został cały dach na budynku oraz zamontowano wszystkie okna. – Prace przy budowie szkoły przebiegają bez zakłóceń – mówi Tomasz Zielonka, zastępca burmistrza Miastka. – Wszystko zostanie zakończone, tak jak planowano, do czerwca przyszłego roku. Nowe gimnazjum to największa inwestycja gminy Miastko w ostatnich latach.

■ Podpisali umowę

TRZEBIELINO. O około 2-3 tysiące złotych zwiększyło się dofinansowanie przyznane sołectwu Trzebielino w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi. W sumie sołectwo otrzyma ok. 26 tysięcy złotych. Tyle samo przekazał Urząd Gminy wspólnie ze sponsorami. Już teraz wiadomo, że zakres prac może być znacznie większy, niż planowano. We wsi wykonane mają być, m.in. boiska do gry w koszykówkę i piłkę ręczną. Ustawione zostaną także zjeżdżalnie dla dzieci, ławki i huśtawki.

■ Skupią się na świetlicy

MIŁOCICE, gm. Miastko. Sołectwo Miłocice w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi otrzymało z Urzędu Marszałkowskiego 20 tysięcy złotych a 30 tysięcy przekazał Urząd Miejski w Miastku. Pieniądze przeznaczone zostaną na gruntowny remont świetlicy wiejskiej. Na początku wymieniony zostanie dach budynku, instalacja elektryczna, elewacja i okna. Zagospodarowany zostanie także teren wokół świetlicy. Odmalowane i poprawione zostanie ogrodzenie. Mieszkańcy wsi w ramach prac społecznych posadzą na wiosnę krzewy i drzewka. – Jesteśmy zadowoleni i szczęśliwi – mówi Teresa Lipka, sołtys Miłocic. – W końcu będziemy mogli poszczycić się świetlicą z prawdziwego zdarzenia. Młodzież, dzieci i dorośli również będą mogli korzystać z wyremontowanej sali. W nowej świetlicy będzie, m.in. stół do tenisa stołowego. Niedługo kupiona zostanie kuchnia elektryczna. Mieszkańcy wsi chcą także powołać Koło Gospodyń Wiejskich.

(miza)

REKLAMA

PHU „MOTOBYT”

SERWIS NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH

W OFERCE:

- MONTAŻ I KONSERWACJA INSTALACJI GAZOWYCH
- WULKANIZACJA
- SERWIS OGUMIENIA
- SERWIS AKUMULATORÓW
- NAPRAWY BIEŻĄCE MODELI WSZYSTKICH MAREK
- AUTOELEKTRYK

CZYNNE: CODZIENNIE OD 8.00 DO 17.00

W SOBOTY OD 9.00 DO 14.00

BYTÓW, UL. DERDOWSKIEGO 12,

TEL. 822-34-38 7804673 A 1652



Janskór

Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59

Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242

Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98

Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

28801593/A/1618

ZATRUDNIMY SPRZEDAWCÓW

Firma PULSAR Sp. z o.o. z siedzibą w Gdańsku Oliwie, ul. Grunwaldzka 516 zatrudni doradców/sprzedawców usług wiodącego operatora telekomunikacyjnego. Praca na umowę zlecenie, popołudniami, wynagrodzenie w systemie prowizyjnym. Zapewniamy: działanie w młodym i ambitnym zespole, darmowy cykl szkoleń, atrakcyjny system wynagrodzeń zależny od wyników pracy. Poszukujemy chętnych do pracy na terenie powiatów: **LĘBORSKIEGO i BYTOWSKIEGO** (Lębork, Łeba, Bytów, Miastko i ich okolice). Zainteresowanych prosimy o przesłanie c.v. na adres rkwasigroch@pulsargdansk.com lub kontakt telefoniczny pod numerem telefonu 0 501 590 662.

28801632/A/502

PIĘKNE – 35-LETNIE

Jubileusz w teatrze



Dziewczeta ze Słupska podziwiane są za wdzięk i temperament.

Fot. APR-SAS

Słuską Grupę Baletową „Arabeska” znają wszyscy słuszczańscy. Zresztą nie tylko. Dziewczeta znane są w całej Polsce i w Europie także. Nikt jednak nie chce wierzyć, że „Arabeska” ma już 35 lat. W sobotę, w Teatrze Impresaryjnym odbędzie się gala związana z jubileuszem.

Słupska Grupa Baletowa Arabeska rozpoczęła swoją działalność w 1968 roku. Od początku aż do dziś pracuje pod kierownictwem Mieczysławy Kętrzyńskiej. „Arabeska” to kilka pokoleń dziewcząt kochających taniec, dziewcząt które prezentuje bardzo bogaty repertuar, w którym znajdują się tańce współczesne, rewiowe, disco, jazz-modern, charakterystyczne, stylizowane tańce ludowe itd. W ciągu 35 lat dała tysiące koncertów estradowych i estradowo – telewizyjnych w kraju i za granicą. Występowała i nadal występuje z najbardziej znanymi gwiazdami krajowymi i zagranicznymi. 27 września zaprezentuje się w Słupsku. Do współudziału w wieczorze zaproszony został kabaret „Rak”. Początek o godz. 17.

(ket)

NIE PRZEGAP

Przejdź gminę na rowerze

„Szlakami Gminy Damnica – ocalić od zapomnienia – Pożegnanie Lata”, pod takim hasłem wyruszą jutro rowerzyści i piechurzy na I Rajd Pieszy i Rowerowy. Start pieszych uczestników z Dolnego Wiatrowa o godz. 10, a start rowerzystów z Dolnego Wiatrowa o godz. 12. Trasa będzie wiodła przez Damno, Bobrowniki, Łebień do Strzyżyna. Organizator Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Damnicy, Międzyszkolne Koło Krajoznawczo – Turystyczne gminy Damnica oraz Koło Zakładowe LOP Nadleśnictwo Damnica zapewniają dla mieszkańców gminy Damnica transport na miejsce startu i powrót z mety. Zapisy przyjmuje i informacji udziela GOKiS w Damnicy ul. Witosa 11, tel. 811-39-22, tel. kom. 0-502-703-388.

(ket)

KONKURS DLA LITERATÓW

Pisarze do komputerów

Jeszcze tylko kilka dni mają prozaicy i poeci, którzy chcą wziąć udział w XVIII Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Mieczysława Stryjewskiego, który organizowany jest w Łęborku. Konkurs ma charakter otwarty i obejmuje dwie kategorie: poezję i prozę. Tematyka utworów jest dowolna, tym niemniej organizatorom zależy na uwzględnieniu tematyki regionalnej. Przewidziana jest także kategoria specjalna: utworów nadesłanych przez mieszkańców powiatu łębskiego, które należy na kopercie oznaczyć literą L. Prace w kategorii poezji powinny zawierać zestaw 4 wierszy, w kategorii prozy: nowelę, reportaż, opowiadanie lub esej – do 10 stron maszynopisu. Na konkurs należy przesłać utwory w czterech egzemplarzach. Utwory te nie powinny być dotychczas publikowane i nagradzane w innych konkursach. Opatrzony powinny być godłem. To samo godło powinno występować na dołączonej kopercie, zawierającej wewnątrz nazwisko autora, adres, numer telefonu. Termin nadsyłania prac upływa 30 września 2003 roku. Adres Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, 83-300 Łębork. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 28 listopada.

(ket)

SERCA DWA

■ Jestem 31-letnim kawalerem bez zobowiązań i nałogów, katolikiem. Szukam takiej dziewczyny w wieku 26-30 lat. Jeżeli jesteś ładną i zgrabną dziewczyną, odpiszę na każdy twój list.
sygn. 1766

■ 48-letni, 170 cm, domator, spokojny, ceniący szczerość i uczciwość, trochę romantyk, lubiący spacerować, zwierzęta, w trakcie rozwodu. Poznam panią o podobnych walorach. Tylko poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Trójmiasto.
sygn. 1767

■ Mam 48 lat, blondynka, średniej wykształcenia, własne M, rozwiedziona nie z mojej winy, niezależna. Poznam pana do 55 lat, dobrego, uczciwego człowieka, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego, który chciałby mnie pokochać i zamieszkać u mnie. Nie musi być bogaty, ani posiadać mieszkania.
sygn. 1768

■ Jestem po rozwodzie (nie z własnej winy). Były żołnierz zawodowy, 51 lat, znak zodiaku Ryby. Finansowo niezależny, mieszkanie służbowe. Poznam panią w odpowiednim wieku, do 45 lat, min. średniej wykształcenia, miłą, sympatyczną, domatorkę bez nałogów, która zechciałaby dzielić radości i smutki we dwoje i zamieszkać razem ze mną. Może być z dzieckiem. Najchętniej z okolic Słupska.
sygn. 1769

■ Mam 26 lat, jestem dobrze zbudowanym brunetem. Lubię długie spacerować, najchętniej z osobą kochaną, której obecnie nie mam. Poznam panią w wieku 20-40 lat, wesołą i pełną wigoru. Zdjęcie przyspieszy kontakt.
sygn. 1770

■ Samotna, 61-letnia, na emeryturze, zadbaną, szczupłą, wrażliwą, bezinteresowną, zaprzyjaźni się z wolnym, kulturalnym panem w stosownym wieku.
sygn. 1771

■ Rozwiedziona, 41 lat, troje dorosłych dzieci. Mieszkam na wsi. Poznam pana do lat 50, uczciwego, domatora, lubiącego spokój i ciszę. Panowie z ZK wykluczeni. Numer tel. ułatwi kontakt. Maria.
sygn. 1772

■ Jestem wolna, 32 lata, duże poczucie humoru, II grupa inwalidzka (absolutnie samodzielna), po przykrych przeżyciach. Wierzę, że jest gdzieś mężczyzna, dla którego nie będzie ważne to, jak chodzę, lecz jakim jestem człowiekiem. Jeżeli masz w sobie chociaż trochę tolerancji i naprawdę chcesz zmienić swoje życie, masz 33-37 lat, to napisz. Gdańsk lub okolice.
sygn. 1773

■ Piotr, 170 cm, 35 lat, Skorpion. Jestem niebieskookim blondynem, kawalerem. Jestem w miarę dobrze zbudowany. Nie mam dzieci. Szukam kobiety wyrozumiałej, tolerancyjnej, nieszukającej przygód, lecz stałego związku. Mile widziane dziecko, wiek i stan cywilny obojętne. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1774

■ Wolny, szczupły brunet z Chojnic, 170 cm, 40 lat, młody wygląd, wykształcenie średnie, wierzący, bez nałogów, z domem, synem i ogrodem. Poznam szczupłą, wierzącą panią w wieku 29-41 lat. Pani może mieć jedno dziecko.
sygn. 1775

■ Mam 59 lat, od 10 lat jestem wdową. Poznam pana, który chciałby mi towarzyszyć w mej samotności i na resztę naszej krótkiej drogi życia być przyjacielem na dobre i złe. Nie szukam przygód, ale prawdziwego człowieka.
sygn. 1776

■ Jestem 33-latką, 176 cm, średniej budowy, wolnym, bez nałogów, niekaranym, z własnym M, pracującym, pozytywnie nastawionym do życia. Cenię uczciwość, szczerość, nie toleruję kłamstwa. Poznam panią szczupłą, uczciwą, nieszukającą przygód, domatorkę, o miłej aparycji, w odpowiednim wieku. Mile widziane zdjęcie. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1777

■ Szukam człowieka na dobre i złe, poważnie traktującego życie, któremu dokucza samotność, niezależnego, bez zobowiązań. Mam 65 lat, jestem trochę nieśmiała, cieszę się życiem. Lubię przyrodę, czytam książki. Od 3 lat jestem diabetykiem. Jeśli taka skromna osoba ci odpowiada, to napisz. Waga.
sygn. 1778

■ Wodnik, 18/196/80, ponoć przystojny, szczery, wrażliwy, opiekuńczy, z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę o podobnych walorach, w wieku 17-19 lat. Odpiszę na każdy list. Mile widziane foto.
sygn. 1779

■ Samotna wdowa po 60, miła, szczupła, zadbaną, uczciwą, z poczuciem humoru, niezależną, własne M. Zainteresowania wszechstronne. Poznam kulturalnego pana o takich samych walorach, którego obdarzę szacunkiem, miłością i zaufaniem. Wiek 65-70 lat, powyżej 175 cm. Cel wyłącznie towarzyski. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1780

■ Piotr, ciemny blondyn, kawaler, 36 lat, 178 cm, nieśmiały, dobrze zbudowany, wykształcony, bez nałogów i zobowiązań, o wszechstronnych zainteresowaniach, z własnym M. Lubię dzieci, zwierzęta, przyrodę. Nienawidzę zdrady, kłamstwa i pijactwa. Poznam kobietę tolerancyjną, wyrozumiałą, do 45 lat, może mieć dziecko. Samotny z okolic Gdańska.
sygn. 1781

■ Jestem miłym, spokojnym i ponoć przystojnym 26-latką, wrażliwym, wiernym, zaradnym. Poznam miłą dziewczynę (23-27 lat), która tak jak ja czuje się samotna. Dziecko nie stanowi przeszkody. Foto mile widziane, a telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1782

■ Mam 22 lata, jestem spod znaku Ryb, niska, nieśmiała, niezależna finansowo, domatorka. Poznam pana do 35 lat, spokojnego domatora, chętnie z dzieckiem, z wła-

snym mieszkaniem, niezależnego finansowo.
sygn. 1783

■ Wdowa, 60/167/75, zdrowa, katoliczka. Poznam pana do lat 75, wysokiego, zdrowego, niepalącego, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Pan może być ze wsi. Cel matrymonialny. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1784

■ 41-letnia szatynka, trochę puszta, 162 cm, pozna pana do lat 50, lubiącego przyrodę, turystykę, muzykę, który myśli poważnie o życiu. Panowie szukający przygód i przebywający w ZK proszę nie pisać. Na tel. komórkowe nie odpowiadamy.
sygn. 1785

■ Nie musisz być superprzystojny i bogaty, jeśli tylko potrafisz kochać, szanować zalety i tolerować małe wady. Jeśli jesteś zadbanym, kulturalnym i potrafisz radzić sobie w trudnych sytuacjach, a do tego gustujesz w brunetkach o zielonych oczach, średniej budowy i wzrostu, to nie wahaj się i napisz. Mam tylko 50 lat.
sygn. 1786

■ Szczupła blondynka po studiach, o wysokiej kulturze osobistej, niezależna finansowo i mieszkaniowo, lubiąca przyrodę, aktywny wypoczynek, kino, taniec, dobrą rozrywkę, pozna wolnego, zadbanego pana z klasą, w wieku 50-58 lat, o podobnych walorach i wewnętrznych ciepłych.
sygn. 1787

■ Mam 20 lat, 170/56, studiuję. Lubię dobre kino, wycieczki rowerowe, spacerować, rozmowy w pubie. Kocham zwierzęta. Szukam przyjaciela do 24 lat z Wejherowa i okolic. Odpowiem na każdy list ze zdjęciem. Tel. komórkowy przyspieszy kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1788

■ Kawaler, zadbaną rencistą, pracujący, 36 lat, wysoki (192 cm), bez nałogów, nieśmiały. Poznam panią do lat 40, gospodarną, na rencie, która pokieruje dalszym życiem we dwoje.
sygn. 1789

■ Wolna, 40 lat, 168 cm, zadbaną, uczciwą, wrażliwą, domatorką, wykształcenie średnie, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Poznam pana stanu wolnego w wieku 40-45 lat, wysokiego (180-185 cm), średniej budowy ciała, zmotoryzowanego, bez nałogów, odpowiedzialnego i opiekuńczego. Tel. przyspieszy kontakt. Foto mile widziane. Wejhero-wianka.
sygn. 1790

■ Zamożny 50-latek pozna wartościową kobietę. Cel szlachetny.
sygn. 1791

■ Wolna, 51 lat, z własnym mieszkaniem i pracą, spokojna, uczciwa, trochę przytępiona. Poznam opiekuńczego pana w odpowiednim wieku, z którym chciałabym spędzić resztę swego życia, na dobre i złe. Gdynia.
sygn. 1792

■ Nie szukam królewicza - ba, sama nie jestem królową. Pragnę kochać i być kochaną. Jeśli jesteś sam i szukasz drugiej połowy, a masz powyżej 48 lat, jesteś niezależny i masz swoje mieszkanie, proszę napisać do mnie. Nr tel. i fotka bardzo mile widziane.
sygn. 1793

■ Samotna, 53/170/70, bez nałogów. Mieszkam i pracuję w Gdańsku. Poznam pana w stosownym wieku, bez zobowiązań i uciążliwych nałogów, mieszkającego w Trójmieście. Tylko poważne oferty. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1794

■ Wdowa, 62/165/60, katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 75 lat, katolika bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta.
sygn. 1795

■ Wdowa, 58/159/66, katoliczka. Z własnym M, niepalącą, uczciwą, o gołęmb sercu, bez zobowiązań. Kocham przyrodę. Poznam pana do lat 70. Szukam tego jedynego, by dzielić z nim radość i życie we dwoje, bez nałogów, o dużej kulturze osobistej. Proszę o list i nr tel.
sygn. 1796

■ Kawaler, 38/170/75, Waga, wykształcenie średnie, niezależny, bez zobowiązań, z własnym M, mieszkaniem południowej Polski. Poznam panią w wieku 25-40 lat mogącą mieć dziecko, tolerancyjną, z poczuciem humoru.
sygn. 1797

■ Mam 31 lat, 165 cm. Jestem wrażliwa, szczera, opiekuńcza, z poczuciem humoru, zadbaną, troszkę puszysta, z ciepłym sercem. Samotnie wychowuję dwoje dzieci (6 i 3 lata). Poznam pana do 47 lat o podobnych cechach, bez nałogów, problemów finansowych, w celu stworzenia stałego związku. Chętnie zmienię miejsce zamieszkania. Proszę o oferty ze zdjęciem. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 1798

■ Panna, 32 lata, 173 cm, kulturalna, z wyższym wykształceniem, katoliczka, o szerokich zainteresowaniach, pozna pana szukającego stałego związku.
sygn. 1799

■ Wdowiec, 73/174/83, bez nałogów i zobowiązań. Emeryt, finansowo niezależny. Mieszkam samotnie na wsi. Lubię przyrodę i zwierzęta. Mam dobry charakter. Poznam miłą, dobrą panią.
sygn. 1800

■ Panna, 39 lat, 170 cm, wykształcenie zawodowe, niezależna finansowo, uczciwa. Nie znoś kłamstwa, lubię spacerować, podróże. Marzę o stałym związku. Poznam mężczyznę opiekuńczego, niepijącego alkoholu. Może być rencistą, w wieku do 49 lat, okolic Chojnic, Borów Tucholskich, Sępólna. Samotna z okolic Chojnic.
sygn. 1801

■ Poznam miłego, uczciwego pana do lat 45, min. 185 cm, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, niekonfliktowego, w celu zawarcia znajomości, przyjaźni, a może i czegoś więcej. Jestem szczupłą blondynką, 35 lat, 180 cm, mieszkaniowo i finansowo niezależna, miła, z poczuciem humoru, niekonfliktowa. Mam 4-letnią córeczkę. Ela.
sygn. 1802

■ Jestem 20-letnią romantyczną szukającą sensu życia, prawdziwych uczuć i stałego związku, opartego na zaufaniu, szczerości i tolerancji. Lubię muzykę, dobrą książkę, cenię odpowiedzialność i poczucie humoru. Z natury jestem wrażliwa, spokojna, wesoła. Jeżeli nie przeszkadza ci, że mam trochę nadwagi, a masz 21-26 lat - odezwij się. Ryba.
sygn. 1803

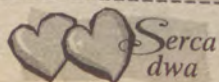
■ Jeśli brakuje ci mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdomównego, zaradczego, kulturalnego, wesołego, bez nałogów, napisz. Mam 52 lata, 173 cm, średnia budowa ciała. Jestem wdowcem, Wodnikiem, katolikiem, wrażliwym na zdradę, kłamstwo i ludzką krzywdę. Obecnie przebywam w ZK.
sygn. 1804

■ Mam 30 lat. Jestem wesołym kawalerem. Poznam panią do lat 35, która zostałaby moją przyjaciółką. Dziecko mile widziane. Obecnie przebywam w ZK. Piotr.
sygn. 1805

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



KLASA A

Klasa A. Po pięciu kolejkach

Dobre passy



Czarni Słupsk ulegli w Siemianicach liderowi Szansie 0:1.

Fot. APR-SAS

Rekord już się skończył. Dzięki remisowi 1:1 Skotawy Budowo z Polonezem Bobrowniki w grupie drugiej, zanotowaliśmy w tych rozgrywkach pierwszy mecz bez rozstrzygnięcia. Przypomnijmy, że po czterech kolejkach wszystkie mecze miały wygranych i pokonanych.

Ze statystycznych ciekawostek, liderująca w grupie pierwszej Szansa Siemianice zanotowała już ósmy mecz bez porażki. Oczywiście wliczając w to rundę wiosenną sezonu 2002/2003. Ostatni raz Szansa przegrała w jeździectwach ze Stalą, dzisiaj podobnym osiągnięciem pochwalić się może GTS Czarna Dąbrówka. I ta drużyna już osiem razy nie schodziła z boiska jako przegrana. Ostatni raz 1:7 uległa w Pomorsku Wielkim Arkonii, jeszcze wiosną.

Tylko o jeden mecz gorzej od wspomnianej pary

jest zespół Korala Dębica. Nie przegrał od siedmiu kolejek. Seria rozpoczęła się wiosną, tuż po porażce z GTS w Czarnej Dąbrówce 0:1.

W grupie trzeciej przegrał MKS Debrzno, spadkowicz z klasy okręgowej, i to w Niezabyszewie z Magicem, który do tej pory nie potrafił wygrać na swoim boisku. Taki sam los spotkał innego spadkowicza z okręgówki Błękitnych Motarzyno. Wygrał z nimi w grupie drugiej Chrobry Charbrowo, 1:0.

(res)

Liczba

60

tyle goli zdobyły zespoły w trzech grupach A klasy w minionej kolejce.

Supertabela

1. Szansa Siemianice	5 13 26:8
2. Korala Dębica	5 13 25:8
3. GTS Czarna Dąbrówka	5 13 18:9
4. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
5. Jantaria Poblócie	5 12 19:5
6. Echo Biesowice	5 12 20:10
7. MKS Debrzno	5 12 10:3
8. ZS Damnica	5 12 7:4
9. Swe Pol Link	5 10 17:14
10. Skotawa Budowo	5 10 13:11
11. Skotawia Dębica K.	4 9 10:3
12. Błękitni Motarzyno	5 9 11:6
13. Rowokół Smoldzino	5 9 12:11
14. Iskra Gogolewo	5 9 12:14
15. Juve Uniechów	5 8 18:9
16. Stegna Parchowo	5 8 15:10
17. Inter Świerzenko	5 7 13:10
18. Diament	5 7 11:11
19. Magic	5 7 6:7
20. Polonez Bobrowniki	5 7 3:10
21. Słupia Kobylnica	5 6 16:10
22. Gryf 95 II Słupsk	4 6 8:7
23. Czarni 2001 Słupsk	5 6 8:12
24. Orkan Gostkowo	5 5 7:8
25. Kurier/Grom Nakla	5 4 8:10
26. Arkonia Pomysk W.	5 4 6:11
27. Granit Koczała	5 4 10:22
28. Iskra Dretyn	5 4 4:18
29. Pomorze Potęgowo	5 3 7:11
30. Orkan Cecenowo	5 3 8:14
31. Piast Wrzeście	5 3 7:15
32. Sokół Kuleszewo	5 3 7:19
33. Barton Barcino	5 2 9:23
34. Drzewiarz Rzeczenica	5 1 7:19
35. Leśnik Cewice	4 0 1:14
36. Dąb Kusowo	5 0 6:29

POWIATOWA KLASA B I JUNIORZY

Grupa I. Zefir Polnica – Burza Bukowo 6:0, Jedność Gębarzewo – Zibi Kolejarz Wierzychow 3:0, Poldanor Pawłówek – Kołdowianka Kołdowo 2:12, Grom Barkowo – Lider Brzeziny 0:2, Skra Bińcze – Viktoria Szczytno 3:2, Znicz Głędowo – pauza.

Tabela	
1. Lider Brzeziny	5 11 17:2
2. Zefir Polnica	5 9 21:10
3. Znicz Głędowo	4 9 23:9
4. Kołdowianka Kołdowo	5 9 26:15
5. Burza Bukowo	4 9 11:10
6. Skra Bińcze	4 8 10:8
7. Jedność Gębarzewo	5 7 11:8
8. Viktoria Szczytno	6 7 16:16
9. Zibi-Kolejarz	4 3 8:12
10. Grom Barkowo	4 1 5:14
11. Poldanor Pawłówek	5 0 6:40

Grupa II
Interrol Jęczniki – Zryw Jęczniki 1:2, Tęcza Bukowo – Sparta Kępisk 5:2, Orzeł Rychnowy – Korona Chrzastowo 1:1, Gwiazda Płaszczycy – Płomień Płonica 5:2.

wo 1:1, Gwiazda Płaszczycy – Płomień Płonica 5:2.

Tabela	
1. Korona Chrzastowo	4 10 14:4
2. Zryw Jęczniki	4 9 16:10
3. Orzeł Rychnowy	4 8 16:8
4. Gwiazda Płaszczycy	4 7 12:7
5. Tęcza Bukowo	4 6 9:9
6. Interrol Jęczniki	4 5 10:8
7. Sparta Kępisk	4 0 5:15
8. Płomień Płonica	4 0 7:26

Wyniki juniorów: Interrol Jęczniki – Nowi Nieżywiec 3:3, Znicz Głędowo – Orzeł Rychnowy 4:7, Płomień Płonica – Burza Bukowo 1:4, Grom Barkowo – Jedność Gębarzewo 4:4, Korona Chrzastowo – Skra Bińcze 1:4, Kołdowianka Kołdowo – Zefir Polnica 5:2, Viktoria Szczytno – Poldanor Pawłówek 6:3.

Tabele juniorów LZS

Grupa I	
1. Interrol Jęczniki	2 4 12:8

/Bytowski/Miasteczki

KLASA B

Grupa I

Dom Star Domaradz – Sokół Kczewo 3:1, Sokół Jantar Szczypkowie – Start Wieszyń 2:2, WKS Żoruchowo – LKS Łebunia 2:2, Tuka Wodnica – Krokusy Stowięcino 3:1.

1. LKS Łebunia	4	0	13:5
2. Start Wieszyń	4	10	12:4
3. Dom-Star Domaradz	4	6	12:5
4. Sokół Kczewo	3	6	6:5
5. Sokół/Jantar Szczypkowie	2	4	3:2
6. Tuka Wodnica	4	3	5:7
7. WKS Żoruchowo	3	1	4:11
8. Krokusy Stowięcino	3	0	4:18

Grupa II

Wiraz Kruszyna – Sokół Wyczechy 2:1, Urania Udorpie – WKS Nożyno 5:1, Zawisza Borzytuchom – Słupia Kwakowo 2:0, Zorza Słosinko – Smoki Podole Małe 0:3.

1. Urania Udorpie	3	9	10:1
2. Wiraz Kruszyna	3	7	9:5
3. Smoki	3	6	7:2
4. Zawisza Borzytuchom	3	6	6:5
5. Sokół Wyczechy	3	3	4:6
6. Słupia Kwakowo	3	3	3:7
7. WKS Nożyno	3	1	4:10
8. Zorza	3	0	4:10

TERMINARZ WEEKENDU

Klasa okręgowa

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 14 Myśliwiec Tuchomie – Karol/Magda Peplino, godz. 15 Jantar Ustka – Start Łeba, godz. 11 Drutex Bytów – Granit Kończewo, godz. 13 Prime Food Brda Przechlewo – Stal Jezierzycze, godz. 12 Czarni Czarne – Błękitni Głowczyce, godz. 16 Garbarnia Kępice – GKS Kołczygłowy, godz. 15 Kaszubska Studzienice – Unia Korzybie, godz. 16 Piast Armed Człuchów – Start Miastko.

Klasa A

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 14 Echo Biesowice – Inter Świerzenko, godz. 13 Skotawia Dębica Kaszubska – Szansa Siemianice, godz. 11 Gryf 95 II Słupsk – Diament Trzebielino, godz. 12.30 Barton Barcino – Słupia Kobylnica, godz. 13 Czarni 2001 Słupsk – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie, godz. 11.15 Dąb Kusowo – Sokół Kuleszewo. Grupa II. Godz. 12.30 Jantaria Poblócie – Iskra Gogolewo, godz. 12 Leśnik Cewice – Chrobry Charbrowo, godz. 12.30 Błękitni Motarzyno – Skotawa Budowo, godz. 11 Piast Wrzeście – Rowokół Smoldzino, godz. 12 Polonez Bobrowniki – Pomorze Potęgowo, godz. 11.15 Orkan/Seeger Cecenowo – ZS Damnica. Grupa III. Godz. 15 MKS Debrzno – Granit Koczała, godz. 13 Orkan Gostkowo – GTS Czarna Dąbrówka, godz. 13 Arkonia Pomysk Wielki – Juve Uniechów, godz. 13 Drzewiarz Rzeczenica – Kurier/Grom Nakla, godz. 14 Stegna Parchowo – Iskra Dretyn, godz. 14 Magic Niezabyszewo – Korala Dębica.

Klasa B

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 13 LKS Łebunia – Sokół Jantar Szczypkowie, godz. 13 Krokusy Stowięcino – WKS Żoruchowo, godz. 12 Dom Star Domaradz – Tuka Wodnica, Sokół Kczewo, Start Wieszyń – pauza. Grupa II. Godz. 14 WKS Nożyno – Sokół Wyczechy, godz. 14 Urania Udorpie – Zawisza Borzytuchom (boisko OSiR w Bytowie), godz. 13 Słupia Kwakowo – Zorza Słosinko, godz. 13 Smoki Podole Małe – Wiraz Kruszyna.

Grają LZS

Powiatowa klasa B. Grupa I. Wszystkie mecze w niedzielę o godz. 14. Lider Brzeziny – Skra Bińcze, Grom Barkowo – Poldanor Pawłówek, Zibi Kolejarz Wierzychow – Kołdowianka Kołdowo, Burza Bukowo – Jedność Gębarzewo, Znicz Głędowo – Zefir Polnica, Viktoria Szczytno – pauza. Grupa II. Wszystkie mecze w niedzielę o godz. 14. Płomień Płonica – Interrol Jęczniki, Korona Chrzastowo – Gwiazda Płaszczycy, Sparta Kępisk – Orzeł Rychnowy, Zryw Jęczniki – Tęcza Bukowo.

Juniorzy LZS

Mecze w sobotę o godz. 15. Grupa I: Orzeł Rychnowy – Interrol Jęczniki, Nowi Nieżywiec – Znicz Głędowo. Grupa II: Zibi Kolejarz Wierzychow – Płomień Płonica, Burza Bukowo – Korala Dębica. Grupa III: Skra Bińcze – Grom Barkowo, Jedność Gębarzewo – Korona Chrzastowo. Grupa IV: Sparta Kępisk – Zefir Polnica, Kołdowianka Kołdowo – pauza. Grupa V: Gwiazda Płaszczycy – Poldanor Pawłówek, Viktoria Szczytno – pauza.

(res)

PUCHAR POLSKI

II runda

W następnej rundzie piłkarskiego Pucharu Polski 8 października, zagrają: Sokół Kczewo – Karol/Magda Peplino, Sokół Szczypkowie – Błękitni Głowczyce, Zorza Słosinko – Start Miastko, Sokół Wyczechy – Prime Food Brda Przechlewo, Pomorze Potęgowo – Kurier/Grom Nakla, Jantaria Poblócie – Gryf 95 II Słupsk, Granit Koczała – Iskra Dretyn, Skotawia Dębica Kaszubska – Skotawa Budowo, Błękitni Głowczyce – Kaszubska Studzienice, Słupia Kobylnica – GKS Kołczygłowy, Szansa Siemianice – Chrobry Charbrowo, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Stal Jezierzycze.

(res)

PIŁKA W SKRÓCIE

Żacy Bytovii wygrywają

Po raz pierwszy w lidze okręgowej juniorów grają żacy Bytovii Bytów. Do tej pory rozegrali 4 spotkania. W pierwszym zremisowali z Canal+ Słupsk 1:1. Jedyną bramkę strzelił Wojciech Kwasigroch. W drugim meczu pokonali Żaki-98 Ustka 8:1. Po 3 bramki zdobyli Adam Taras i Sebastian Tracz a po jednej Wojtek Kwasigroch i Tomasz Galikowski.

W swoim 3 spotkaniu przegrali z Gryfem 95 Słupsk 4:5. W tym pojedynku celnie do bramki przeciwnika trafiali: trzykrotnie Wojtek Kwasigroch i raz Adam Taras.

W swoim ostatnim spotkaniu żacy pokonali na wyjeździe Jantara Ustkę 3:0. Bramki strzelili Łukasz Dziński, Adam Taras i Łukasz Gawin.

- Jestem zadowolony z gry - mówi Rafał Łuczak, trener żaków Bytovii. - Myślę, że powinniśmy powalczyć o jedno z czołowych miejsc.

Na razie żacy Bytovii Bytów zajmują 3 miejsce, ale wiele spotkań zostało przełożonych, między innymi mecz Bytovii ze Swe Pol Link Bruskowo Wielkie.

W lidze grają także żacy Startu Miastko. W swoim ostatnim spotkaniu przegrali z drużyną Salosu Słupsk aż 0:6.

(miza, II)

Liga okręgowa juniorów

Rozegrano 5 kolejek ligi okręgowej juniorów. Nadal dobrze radzą sobie piłkarze Hering-Bytovii Bytów. Juniorzy starsi i młodsi wygrali swoje pojedynki. Juniorzy starsi pokonali GKS Kołczygłowy 6:1 a juniorzy młodsi 7:0.

W innych spotkaniach padły wyniki: Czarni Czarne - Kaszubia Studzienice 2:2 i 7:2 (na pierwszym miejscu juniorzy starsi), Start Miastko - Myśliwiec Tuchomie 1:1 i 1:0, Unia Korzybie - MKS Debrzno 4:2 i 0:5, Prime Food Brda Przechlewo - Korol Dębica 3:1 i 8:0. Garbarnia Kępice pauzowała. W tabeli w obu grupach prowadzi Prime Food Brda Przechlewo. Na drugim miejscu jest Hering-Bytovia Bytów. Pozostałe drużyny z powiatu bytowskiego są na dalszych miejscach.

(II)

Lekkoatletyka. Pomorska Mila

Bytowiacy na podium



Biegi „Pomorska Mila” odbyły się w Słupsku. We wszystkich kategoriach reprezentanci bytowskich klubów plasowali się w czołówce.

Fot. APR-SAS

W Słupsku odbył się bieg pod nazwą Pomorska mila. Wystąpili w nim też zawodnicy bytowskich klubów. Większość z nich zajmowała czołowe miejsca. Startowali głównie na dystansie mili, czyli 1609 metrów.

(II)

Wyniki

Gimnazja
dziewczeta

1. Anita Lewandowska - Baszta Bytów
5. Joanna Kłaczyńska - Olimpia Bytów.

chłopcy

2. Mirosław Garski - Olimpia,
3. Andrzej Wolski - Olimpia
5. Łukasz Fusiek - Baszta
6. Karol Budynek - Olimpia.

Bieg na 1 milę

kobiety

4. Kamila Rumińska - Talex Bożychom
5. Dorota Treder - Talex
7. Ewelina Dolna - Olimpia.

mężczyźni

3. Dariusz Złotek - Talex,
4. Wojciech Szczypior - Talex
5. Andrzej Iwaszko - Talex
6. Krzysztof Prabucki - Talex

Bieg na 5 kilometrów

kobiety

8. Krystyna Gliszczyńska z Baszty
3. Wojciech Kałdowski - Lechia Gdańsk (wychowanek Baszty Bytów)

mężczyźni

7. Michał Breszka - Talex
11. Grzegorz Dorszyński - Talex

ZAPOWIEDZ

Wyścig na dwa koła

KOLARSTWO. W niedzielę, 28 września, odbędzie się w Kołczygłowach szosowy wyścig kolarski o puchar wójta gminy Kołczygłowy. Będzie to jednocześnie zakończenie sezonu. Wyścig rozpocznie się o godzinie 11. Zawodnicy będą startowali w 6 kategoriach: młodzik, masters, junior młodszy, junior, kobiety starsze i kobiety młodsze.

Będą musieli pokonać 11,5-kilometrową pętlę Kołczygłowy-Wierszyno-Górki-Barnowo-Kołczygłowy.

Na godzinę 13.30 zaplanowano I Pomorski Klasyk w kategorii elita. Głównymi organizatorami są Lang-Team z Warszawy, Urząd Gminy Kołczygłowy, Baszta Bytów oraz GOK Kołczygłowy. W klasyku weźmie udział 70 kolarzy z 10 grup zawodowych.

Organizatorzy przepraszają za czasowe utrudnienia w ruchu.

(II)

REKLAMA

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2045594/B/1523

PRACA

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

AUTO MOTO

ZATRUDNIĘ

AGENTA do udzielania pożyczek w miastach: Puck, Władysławowo, Łeba, Rumia, Reda. Telefon, wiek minimum 30 lat, niekaralność, 0608/411-142

Szefa
Ochrony Obiektu,

z licencją pracownika ochrony II stopnia, prawem jazdy kat. B i samochodem, zatrudni firmę

IMPEL SECURITY POLSKA na terenie SŁUPSKA i okolic, tel. 058/555-79-11.

KIEROWNIKA budowy z uprawnieniami, murarzy, cieśli, 058/684-14-60, 0602-713-276, po 18

KRAWCOWA do szycia tapicerki 349-78-61, 0506-132-200

NAUCZYCIELA J. Angielskiego, zatrudni 0693/325-262, 0603-692-912

NAUCZYCIELI języków obcych- praca dodatkowa, tel. 0693/133-458

TAPICERA z praktyką, 349-78-61, 0506-132-200

ABSOLWENTKĘ wykształcenie średnie, Motel Lębork 059/862-76-25

PANIE z zakwaterowaniem zatrudni, Wielkopolska, tel. 0605/326-560

POSZUKUJEMY akwizytora chemii rolnej i przemysłowej. Kontakt - Żarkowski 081/825-24-42

PRACOWNIKÓW- platformy- legal. Zamów zgłoszenie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW: 6 mężczyzn, 3 kobiety przyjmie hurtownia, 1200- 1600-, 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW akordowych, 9 godz./ 100 zł, 058/664-07-97

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK 0693/861-266

SZWACZKA poszukuje pracy chatupniczej ewentualnie inne chatupnictwo telefon grzeźniowski hasło praca dla Basi 059/842-35-90

TECHNIK weterynarii szuka pracy 0/696-652-051

WINDYKATOR z uprawnieniami podejmie pracę skuteczną doświadczonego 0693-064-304

„ZŁOTA rączka” kierowca BCE, świadectwo Kw. samoty 059/862-15-18

PRZYJMĘ opiekę nad dzieckiem rodziców wyjeżdżających za granicę lub pracujących na miejscu, bardzo dobre warunki 059/862-71-37

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą mile widziane w Lęborku 0607/209-199

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem na terenie Lęborka uczciwa, dyspozycyjna 059/863-13-92

SPRZEDAM

CITROEN C 15 1995 r., 1,8 D, 7000 zł, blacharka lekko do remontu, 0503-148-661

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, 1-właściciel, 20.000,00 zł, (058)672-49-35

FIAT 126p, 91 r., stan bdb, nowe opony, akumulator, po remoncie silnika, 1000 zł, 059/86-22-599, 0606/352-405

FIAT 126p, 91 r., zimowe opony, FL, H, 1900 zł, 059/861-14-04

FIAT 126 P, Elegant, zielony, cena do uzgodnienia 059/810-51-14

FIAT 126 P przegląd ważny do maja 2004 r., stan dobry 800 zł, 0600/721-161

FORD Fiesta 1991 r., 1,8 D, 7200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi, dokumentacja stan bdb, 0504-13-77-26

FORD Mondeo GLX, 1,8 TDI, 1995 r., klimatyzacja, cena 18500 zł, 0695-412-641, 552-97-86

HONDA civic 1,4 js rok prod.98 przebieg 83 tys kolor czarny metalik abs cena do uzgodnienia 0-59 8632-962 0/608-465-716

MAZDA 626 poj. 1,8, 16 V stan bdb 14500 zł, 1992/93 nowy model czarny 0601/319-884

OPEL Corsa 1,2 i, 1993/94, 13200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi, kupiony w salonie, Kartuzy 0504-13-77-26

OPEL Kadett Sedan, 1994, poj. 1600, wtrysk, 160.000

km, cena 8.000 zł, 0602/539-863

RENAULT Laguna 2,2 kombi 1996 r., 059/811-53-81, 0504/826-229

TOYOTA Liteace, 1,3, 83 r., 0602/197-771

VW Passat 1.6 benz., 80 r., 1500 zł, Wirzchowo Czl. 0691/728-932

ŻUK(gaz, benz) plandeka, 1985 r sprzedam lub zamienie na osobowy 0691-347-573

CHŁODNICE samochodowe, 058/56-00-468

CZĘŚCI- Opel Kadett, skrzynia 5-biegowa, rozrusznik, alternator, gaźnik, 059/863-91-09

CZĘŚCI do Syreny 105 rozrusznik, komplet błotników przednich, prądnicą 0692-584-454

CZĘŚCI Polonez Caro, 92 r., Lębork 059/862-44-09

GŁOŚNIKI samochodowe blaupunkt nowe, zestaw montażowy cena 300 zł, 058/686-66-04

HAKI holownicze, 058/56-00-468

LUSTERKA, 058/56-00-468

REFLEKTORY, 058/56-00-468

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

ZDERZAKI, 058/56-00-468

KUPIĘ FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-

39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę, 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie wypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, wypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

MISKĘ olejową Nissan Sunny, 1991 r nr 14 0505/139-370

INNE

AI! Auta okazynie, Gotówka 554-44-00

AI! Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BERETTA przegląd gwarancyjny i po gwarancyjny Lębork 0602/784-523

BOROWY Młyn działki budowlano-rekreacyjne nad jeziorem Gwiazda powiat Bytowski 0501/52-74-94

BOŻEPOLE Królewskie, działka letniskowa 2414 m kw., 0503/552-975

BYTÓW, mieszkanie własnościowe, bezczynszowe, 34 m kw, po remocie, w starym budownictwie, tel. 0600/453-931

CEWICE, sprzedam lub zamienie 3-pok. mieszkanie 63 m kw., bloki, 059/861-32-20, 0603/409-526

CZŁUCHÓW, kawalerka 26 m kw., os. Witosa, 0507/535-602

CZŁUCHÓW, kawalerka 26 m kw., os. Witosa, 0507/535-602

DOŁGIE- działki letniskowe, jezioro infrastruktura, na raty 0602/310-742

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GDYNIA Wielki Kack, osiedle Fikakowo sprzedam lub odnajmę miejsce garażowe 0600/921-113, 058/5369-439

JAGATOWO, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508)18-01-83

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

LĘBORK, mieszkanie 4-pok., centrum, 82,2 m kw., luksusowe, garaż, 059/86-26-877, 86-32-361

LĘBORK, mieszkanie 4-pok. 73 m kw., I p., centrum, 059/862-19-93

LĘBORK, mieszkanie własnościowe, stare bud., 4 pokoje, 85,5 m kw., wyremontowane, 72 000 zł, 0605/349-041

LĘBORK, sprzedam - zamienie ogród 2000 m pól domu, garaż, 059/862-62-63

LĘBORK- Mosty, nowy dom parterowy 190 m kw., działka 1000 m kw., ładny ogród, media, CO, gaz, 0602/620-399

LĘBORK -Mosty do wynajęcia mieszkanie 1 pokój kuchnia łazienka 059/861-29-15

LĘBORK - Mosty działka budowlana 640 m uzbójona 059/862-47-03, 0603/536-148

LĘBORK 4-pokojowe, 103 m kw, stare budownictwo, niski czynsz, 95.000 zł, możliwość 2-rat, 059/8620-966

LĘBORK biżniak piętrowy pow. cat. 210 m kw. działka 300 m kw, do zamieszkania 155000 zł, 0602/784-523

LĘBORK centrum lokal użytkowy 45 m kw, 0606/717-964

LĘBORK działkę budowlaną przy ul.Poznańskiej 0/502-563-755

LĘBORK działki siedliskowo- budowlane 1000-2000 m 0693-314-318

LĘBORK lub zamienie na mniejsze 2 pokojowe własnościowe mieszkanie 58 m kw nowe budownictwo 0-59 8627-468

LĘBORK mieszkanie 85,5 m kw, po remoncie komfortowe, stare budownictwo 059/862-41-09, 0605/349-041

LĘBORK Os. Sportowe mieszkanie ok. 60 m kw, 0606/93-12-62

LĘBORK Targowisko pawilon 12 m sprzedam lub wdzierżawię 059/862-47-03

NOWA Wieś Lęborska, działka bud., db lokalizacja, 059/861-21-32

NOWA Wieś Lęborska dom parterowy, działka 1750 m kw sprzedam 0603/509-183

OCYPEL sprzedam działki letniskowe, 058/58-85-891

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058)678-39-29 po 20.00

SŁAWNO pilnie sprzedam lokal na każdą działalność gospodarczą 105 m parter centrum, wszystkie media 059/810-77-48

STAROGARD Gd., działka budowlana, 2000 m kw., sprzedam, 058/56-241-42

STRASZYN, działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, 11 km od centrum Gdańska, 0501-536-223

STUDZIENICE k. Bytowa, działka budowlana uzbrojona

na, 548 m kw., 10.000 zł, 058/551-38-15

SZTEKLIN domek letniskowy, murowany, do jeziora 200 m, pow. 90 m kw sprzedam tel. 0692/968-405 po 17.00

USTKA dom wolnostojący 059/814-53-56

ZBLEWO- okolice, mieszkanie 2-pokojowe, bezczynszowe, garaż, 058/58-83-688, 0692/457-080 po 18.00

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052)336-10-10 wieczorem

DOM 240 M KW, + piwnie - możliwość prowadzenia działalności Kłębowa 0503/502-019

DOM Lębork-Mosty nowy parterowy urządzony ogród 1000 m działka 195 m kw 140 użytkowe 0/602-620-399

DOM nowy ładny parterowy 195 całkowita powierzchnia 140 użytkowa wszystkie media gaz 1000 m działka urządzonej pięknie ogród 0/602-620-399

DZIAŁKA budowlana o powierzchni 1400 m kw Maszewo 0-59 8611-533

DZIAŁKA budowlana uzbrojona, 059/861-14-04

DZIAŁKA zabudowana do remontu, siła, woda miejska i własna, telefon, w rozliczeniu przyjmie samochód, 059/814-59-24

DZIAŁKĘ sprzedam 059/861-22-62

Działki w Lipnicy
piękne tereny, lasy, jeziora,
pod zabudowę sprzedam tanio
właściciel, 059/8-410-114,
0602/77-33-73 www.dwl.pl

GARAŻE blaszane,
058/775-04-61, 052/388-22-
73, 0505/036-609

GOSPODARSTWO rolne
w dolinie rzeki Łęby 31h z in-
wentarzem i maszynami 0-
59 8639-579 po 19

ZIEMIA 11 ha, III-IV klasa,
0692/240-596

KUPIĘ

CZŁUCHÓW, działka rekre-
acyjna z dostępem do jeziora,
blisko lasu, 834-40-50

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-
pok. ok. 40 m kw., I lub II p.,
chętnie z balkonem,
0600/970-309

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-
pok. ok. 40 m kw., I lub II p.,
chętnie z balkonem,
0600/970-309

CZŁUCHÓW, pilnie mieszk-
anie w bloku, I lub II p.,
z balkonem, ok. 40 m kw.,
0600/970-305

ŁĘBORK dom lub rozpoczę-
tą budowę kupię 0604/668-
035

ŁĘBORK działkę budowlaną
blisko koła SANEPIDU
0607-202-073

ŁĘBORK kupię mieszkanie
2, 3 pokojowe 059/862-14-
54

DZIAŁKĘ rekreacyjno- wa-
rystyczną przy ul. Czołgostów
kupię lub zamienię na działkę
w Dębolicach domek mura-
wany i szklarnia 0602/326-
811

GOSPODARSTWO rolne do
2 tys. m kw. z zabudowaniami-
mogą być do remontu,
za przystępną cenę,
058/302-93-37 po 19.00

SIEDLISKO, ziemia do 2 tys.
m kw. z zabudowaniami-
budynki mogą być do remontu,
okazyjnie, 058/302-93-37 po
19.00

ZIEMIA z zabudowaniami,
siedlisko do 2 tys. m kw., bu-
dynki mogą być do remontu,
za przystępną cenę,
058/302-93-37 po 19.00

INNE

BOLSZEWÓ odnajmę
mieszkanie, (058)676-63-90

BOLSZEWÓ odnajmę sa-
modzielne mieszkanie (pry-
watnie lub firmie), 60 m,
(058)676-63-90

GDĄSK Nowy Port- Oka-
zja! Sklep (28), 29.000,-,
0601/20-33-79

GDYNIA Okazja! Budynki
magazynowe, produkcyjne,
biurowo- mieszkalne, dział-
ka 4500, 340.000 złotych,
0601/20-33-79

GDYNIA Wielki Kack, odnaj-
mę mieszkanie nowe, 2 po-
kójowe, umeblowane, ele-
gancie 0600/921-113,
058/5369-439

ŁĘBORK, dom odnajmę,
centrum, 0692/383-444

ŁĘBORK, do wynajęcia
mieszkanie 2-pok., 059/861-
15-79 16.00-20.00

ŁĘBORK, poszukuję mieszk-
ania do wynajęcia, może
być do remontu, 0696/485-
497

ŁĘBORK dwupokojowe 4
piętro parkiet, płytki na par-
ter lub 1 piętro mogą być pie-
ce lub do remontu 059/862-
74-39

ŁĘBORK kawalerkę własno-
ściową 28 m kw, zamienię
na większe 059/862-45-28

ŁĘBORK wydzierżawię
ogrzewane pomieszczenie
na garaż przy ul. Cisowej
059/862-42-10

ŁĘBORK wynajmę halę pro-
dukcyjną przy ul. Poznańskiej
0/502-563-755

ŁĘBORK wynajmę mieszka-
nie 2 pokoje w centrum
0601/330-089

POTĘGOWO wynajmę po-
mieszczenie 100 m kw,
059/811-53-81 0504/826-
229

SŁUPSK Osiedle Aka-
demickie pokoje dla stu-
dentek tanio wynajmę
0604/127-086

TCZEW centrum odnajmę
lokal 058/531-27-80

TCZEW odnajmę dom
lub dwa mieszkania
0 5 8 / 5 3 6 - 6 7 - 1 0 ,
0609/183-629

KASZUBY gospodarstwo
rolne powyżej 10 ha nad
jeziorem lub ziemię na
siedlisko nad jeziorem,
kupię. Właściciel wezmę
na dożywocie wzamian
za dozór, 058/344-15-61

WYNAJMĘ pokój uczennicy
0-694-498-133

DOM

SPRZEDAM

KOMPLET wypoczynkowy
3+2, 300 zł, 059/862-25-71

KOMPUTER 500 MHZ, mo-
nitor sony 17 c, drukarka Hp
1000 zł, 0603/085-388

KUCHENKA gazowo- elek-
tryczna Amica, nowa, stal
nierdzewna, 1.000,00 zł,
Wejherowo, 0505-567-034

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm
wysokości, 55 cm szeroko-
ści, 280 l. Wejherowo,
(058)677-54-80

PÓLKOTAPCZANY- 10 szt.,
40 zł/szt., (059)863-20-93,
(0600)72-95-50

PRALKĘ Franię, wirówkę
do bielizny, małą wannę
059/861-24-46, 0602-295-
791

SIATKA ocynkowana od
3,10 zł/m kw., powlekana od
4,50, słupki, bramy. Skrze-
szewo kolo Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058 68-25-138

SZAFA 2-drzwiowa + ława,
50 zł, 059/862-25-71

SZAFA 2-drzwiowa z bar-
kiem i biblioteczką na książ-
ki, brązowa. Wejherowo,
(058)677-54-80

TELEWIZOR Fiesta 3, 25 c,
oraz dekoderek Comsat stan
bardzo dobry 0694/184-568,
059/863-18-55

SEGMENT w bdb stanie za
niską cenę wymiary 210x360
0691/563-011

INNE

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ROSJA- wizy „Feniks”
058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-
2005, informacje, wysyłanie
aplikacji „Feniks” 058/763-
44-52

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOGI
0501/536-770
dyskretnie

OKNA TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej

0 801 608 608 www.ms.pl

Stupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072; ul. Sienkiewicza 5 tel. 059 8420207; Ryszard Kaniak tel. 602 171541

GINEKOLOGI
0604/823-164 Bez-
zabiegowo!

GINEKOLOGI 0607/956-
338 Zabiegowo i farma-
kologicznie

GINEKOLOG dyskretnie,
0608/850-706

GINEKOLOG zabieg.
0501/03-03-69

GINEKOLOG za-
biegi 0605-540-148

DIETA Cambridge, bezplat-
ne konsultacje, 058/661-28-
13, 0-604-97-45-50

LEKARZ Psychiatra G.
Nowakowska-Zaremba
przyjmuje pon - środa
w godz. 16-17.00 Leńbork
ul. Jedności Narodowej
1/4 tel. 059/862-41-18

STUDIA medyczne
kurs przygotowawczy
w AMG. Zapisy, 349-14-
00, 0501/744-057,
0 6 0 2 / 7 1 6 - 8 4 0
www.wnm.med.pl

KROWĘ sprzedam
0603/094-534

KRÓLIK duże, średnie. Du-
że -25 zł, średnie-20 zł, za
sztukę 0601/953-859

OWCZARKI Niemieckie
059/863-95-56

OWCZARKI niemieckie 8-
tyg., Łębork, 059/863-95-56

POSOKOWIEC Bawarski
200 zł 0-861-23-38

RHODESIAN Ridgeback,
szczeniata sprzedam,
0 5 8 / 6 2 1 - 7 2 - 1 4 ,
0504/931-324

RODWAJLERY szczeniaki
po rodzicach rodowodowych
0605/220-396, 0605/220-
397

SHAR-PEI 0601/167-665

ŚWINIE wietnamskie, czar-
ne, sprzedam, 059/861-17-
61

2 krowy dojne i młode,
sprzedam, 059/863-93-89

KLACZE ciężkie, zimnokrw-
iste sprzedam 0605/184-559

CIĄGNIK Forschritt 4x4
siewnik zbożowy, plug 4 sk-
bowy, przyczepa wywrotka
059/846-40-42

CIĄGNIK Forsnrit+plug
czterokołowy sprzedam lub
zamienię na mniejszy
059/846-27-62

CIĄGNIK Fortshritt
ZT303D z przednim napę-
dem, przyczepa samozbie-
rająca, 059/833-70-23

MASZyny stolarskie, skup,
sprzedaj, 0602-459-611

MŁOCARNIA Warmianka
wraz z osprzętem, stan bdb,
cena do uzgodnienia, 0-
58/684-50-59

OCZYSZCZALNIA ścieków
automatyczna, nieużywana,
380 V, mechaniczno-chem-
iczna, przerób 20 m3,
19000 zł, 058/685-84-25

PRZETRZĄSACZO zgra-
biarkę 7 gwiazdową niekom-
pletną ramą, koła, ośki, pal-
ce 059/861-24-96,
0602/295-791

USŁUGI INNE

RÓŻNE

AGENCJA Kredytowa,
Człuchów, Batorego 2a.
059 834-58-00, 606 994-
272

CERTYFIKATY dla
przewoźników
drogowych, 058/520-18-00

DETEKTYW,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 ,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fa-
chowość, dyskrecja,
(0601)692-992

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 ,
0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian i pod-
daszy styropianem sytkim,
058/681-91-76

MEBLUJEMY WNĘTRZA
kuchenne, łazienkowe, gar-
deroby **PRODUCENT**
Łębork Krzywoustego 13
za zus-em 8631-390
www.ippon.pl

NAGROBK granitowe, la-
strikowe. Solidnie, raty Przyj-
mowanie zamówień piątki-9
00-12 00 Sławno ul. Konop-
nickiej 3 (Firma Pogrzebo-
wa Dąbek) Stare Bielice co-
dzienne do 19 00 . Kontakt
tel. 094/316-33-78

OPRAWIANIE obrazów,
Słupsk, ul. Słoneczna 15 a,
tel. 059/841-30-81

**KREDYTY
EXPRES**
- różne banki
- bez poręczycieli
- bez zgody współmałżonka
- bez ograniczenia wieku
ŁĘBORK: STARY BROWAR p.
(0-59) 863-23-33
0/609-44-11-83

PRZYZCZEPY towarowe, kem-
pingowe Niewiadów, zachodnie,
części serwis, komis, haki, baga-
niki, 552-19-18

SIATKI, słupki, druty- kolczasty
059/84-71-329

SPRZĘT foto do ciemni, stan bdb,
059/862-87-68

WÓZEK dziecięcy i łóżecko
dziecięce z materakiem i prze-
wiałkiem tanio 0691-025-809

WÓZEK dziecięcy, 150 zł,
059/862-25-71

BLOCZKI fundamentowe, kostka
brukowa Łębork ul. Poznańska 9
0/502-563-755 0/501-030-
229

**SZKOLENIA
operatorów**
maszyn budowlanych:
koparki, koparko-ładowarki,
ładowarki, spycharki, walce
drogowe, węzły betoniarские,
zagęszczarki, ubijaki, wózki
widłowe, SEP, spawanie
podporowate, BHP.
Wakacyjne
kursy prawa jazdy
„Oświata-Lingwista”
Waryńskiego 4 520-18-00

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- pa-
rapsycholog. (058)663-74-
74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów
0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje
0/605-957-821

WWW.IPPON.PL produ-
cent ŁAZIENKOWE

WYKONUJĘ profesjonalne
tapetowanie i malowanie
mieszkań (Niemiecka prak-
tyka) 059/810-31-20

LIKWIDACJA alkoholi-
zmu, narkomanii- jedno-
razowo, (058)663-74-74

ZESPÓŁ 0601-808-883

INNE

APARAT fotograficzny, 1905
r., 0692/692-837

BOBROWICE fermę drobiu ,
oraz 2 ha ziemi 059/810-51-
68

KSEROKOPIARKA Canon
NP 3030, tanio, 059/862-52-
89

LAPTOP Macintosh Power
Book G3 1998 r, 0502-133-
735

LAPTOP Macintosh Power
Book G3 1998 r, 0502-133-
735

ŁĘBORK Sklep Targowisko
Miejskie 12 m kw, 059/862-
33-28, 0503/46-81-03

PLAYSTATION II, 2 pady,
karta, film, gry, 1600 zł,
059/862-02-33

PRZYZCZEPY towarowe, kem-
pingowe Niewiadów, zachodnie,
części serwis, komis, haki, baga-
niki, 552-19-18

SIATKI, słupki, druty- kolczasty
059/84-71-329

SPRZĘT foto do ciemni, stan bdb,
059/862-87-68

WÓZEK dziecięcy i łóżecko
dziecięce z materakiem i prze-
wiałkiem tanio 0691-025-809

WÓZEK dziecięcy, 150 zł,
059/862-25-71

BLOCZKI fundamentowe, kostka
brukowa Łębork ul. Poznańska 9
0/502-563-755 0/501-030-
229

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, dłu-
życie brzoza, czereśnia,
olcha, 0502-241-760

**KUPIĘ STARE
POCZTÓWKI**
(058)671-02-07

MIÓD kupię 0503/852-384

ZBOŻE paszowe, 059/861-
12-51

INNE

**KREDYTY
GOTÓWKOWE !!!**
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKO TERMINY
- SPRACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

POŻYCZKA HIPOTECZNA
Na dowolny cel # od 5,2% na 15 lat
Do 40% wartości nieruchomości
mieszkalnej lub użytkowej
KREDYTY GOTÓWKOWE
Bez poręczycieli # Bez zgody współmałżonka
KREDYTY HIPOTECZNE
BUDOWA, REMONT, ZAKUP
0% wkładu własnego # Bez wyceny
Od 5,2% w skali roku # Do 25 lat
Nie wymagamy kaucji
Refinansowanie kosztów budowy/remontu
KREDYTY DLA PODMIOTÓW GOSPODARSTWA
PREFERENCYJNE WARUNKI
DLA MARYNARZY I ŻOŁNIKÓW
Wypisy z dowodu # Nie wymagamy kaucji
ZAPewniamy:
Dopuszczamy kandydatów z bankrutami
Prowizję płatną po uruchomieniu
Kancelia i kontakty do biura
Działalność w 7 dni
tel.: 346-26-87, 346-26-83

NAUCZCIEL z Wielkiej

Brytanii udziela lekcji J. An-

gielskiego Łębork 059/862-

53-13

PIANINO, 0601/20-33-79

POSZUKUJĘ udziałowca do
autoryzowanego serwisu sa-
mochodowego BOSH. Sta-
cja kontroli pojazdów i in-
nych działalności w Uście,
059/814-78-04, 0604/942-
631

SALON Fryzjerski w Słup-
sku poddziejawi po-
mieszczenie kosmetycz-
ne 059 842-12-18

STUDIA matura liceum
kursy przygotowawcze
„Wiedza” 552-95-40,
0602/258-621

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

RAZEM Sopot 058/555-15-
55, sopot@razem-pol-
ska.com.pl

KOMUNIKATY

RÓŻNE

**LICEUM
W 1 ROK
potem
MATURA**
ŁĘBORK
(0-59) 862-32-43

ZAGUBIONO legitymację nr
86/1999 ZSE w Łęborku

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiet nr 5
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie
do wiadomości
biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

CZYTASZ I WIESZ

■ Zagraли z najlepszymi



Miasteczki badmintoniści bardzo dobrze spili się podczas turnieju w Miastku.

Fot. Józef Zajst

BADMINTON. W miasteczkiej hali OSRIRON odbył Krajowy Turniej Młodzików w Badmintonie. Tym razem do Miastka przyjechała krajowa czołówka. W zawodach udział wzięło 38 zawodniczek i zawodników z 8 klubów: UKS Hubal Białystok, UKS 15 Kędzierzyn Koźle, UKS Dziewiątko Koszalin, ULKS Pobrżeże Koszalin, UMKS Jurand Malbork, MLKS Solec Kujawski, MKS Badminton Słupsk oraz gospodarze MKB Lednik Miastko. W grze pojedynczej młodzików 1 miejsce zajął Dominik Broj z Kędzierzyna Koźle. Najlepszy z miasteczki zawodników był Patryk Szymoniak. Po wygranu grupy, gdzie kolejno pokonał Andrzeja Szczerbińskiego z Solca Kujawskiego 15:1 i 15:5 i Krystiana Warcholaka z Badminton Słupsk 15:4 i 15:2, w następnym spotkaniu zmierzył się z Patrykiem Grzegorzewskim. Przegrał 7:15, 12:15 i zajął w końcowej klasyfikacji 5 miejsce. – Ta porażka powinna zmusić Patryka do jeszcze większej pracy – mówi Marian Pietruszyński, prezes MKB Lednik Miastko. – Jeżeli będzie chciał zdobyć medal na mistrzostwach Polski, będzie musiał bardzo mocno pracować.

Jakub Małyszko i Łukasz Jasiński zajęli odpowiednio 18 i 10 miejsce. Jedyna z miasteczki zawodniczek, Magdalena Taraszkiewicz w drodze do finału pokonała kolejno w grupie: Małgorzatę Gońszewską z Badminton Słupsk 11:2, 11:3 i Edytą Tarasiewicz z Hubala Białystok 11:3 i 13:11. W półfinale wygrała 3:11, 11:7 i 11:0 z Karoliną Sieradzką z Badminton Słupsk a w finale uległa Ewie Piotrowskiej z Hubala Białystok 11:9, 9:11 i 2:11. W grze podwójnej zagrała młoda para Jakub Małyszko – Łukasz Jasiński i zajęli dobre 4 miejsce. W mixcie para Patryk Szymoniak – Magdalena Taraszkiewicz zajęła 1 miejsce w finale pokonując 15:5, 15:3 Mariusza Jaworskiego – Małgorzatę Ramę z Juranda Malbork.

– Ogólnie turniej uważam za bardzo udany – dodaje Marian Pietruszyński. – Poziom zawodów był bardzo wysoki. Puchary dla najlepszych ufundował Roman Ramion, burmistrz Miastka a nagrody firma Jurex, Jerego Rywackiego.

■ Drugi w Będminie

BIEGI. W XXI Biegu Mazurka Dąbrowskiego w Będminie, Dariusz Guzowski, biegacz z Cetynia, reprezentant słupskiej Szkoły Policji oraz Reebok Warszawa zajął 2 miejsce. Guzowskiego wyprzedził tylko Dawid Stręk z Agro Starogard Gdański. Cetynski biegacz uzyskał czas 24.30 min. – Biegło mi się bardzo dobrze – mówi Dariusz Guzowski. – Chociaż przez całą trasę świeciło słońce i momentami wiał wiatr, to nie narzekam. Teraz będę się przygotowywał pod kątem wytrzymałości, gdyż poznański maraton, w którym zamierzam wystartować, będzie bardzo wyczerpujący.

(miza)

MKS Start Miastko – Kaszubia Studzienice 2:0 (0:0)

Pną się w górę



Piłkarze Startu Miastko w tym sezonie 6 razy wygrywali i 2 razy przegrywali.

Fot. Józef Zajst

M iasteczki Start po ostatniej kolejce awansował na 4 miejsce w tabeli.

W ostatnim spotkaniu, w derbowym pojedynku na własnym boisku pokonał najniższą drużynę ligi – Kaszubie Studzienice.

Nieoczekiwanie początek spotkania należał do gości. To oni mieli 3 okazje do zdobycia bramek a ich obrona była nie do przejścia dla miastkowian. W pierwszej połowie nie padły żadne bramki. Po przerwie Kaszuby nie grały już tak dobrze, co szybko wykorzystali gospodarze.

W 67 minucie gry bramkę „odczarował” Piotr Szłapiński, który rozegrał identyczną akcję, jak w meczu z Garbarnią Kępice. Po dwójkowej akcji wraz z Krzysztofem Bryndalem, Szłapiński pokonał golkipera strzałem w krótki róg. Tuż przed końcem spotkania, w 90 minucie, po

Tabela

1. Jantar	8 22 18-5
2. Drutex-Bytów	8 19 27-8
3. Prime Food Brda	8 18 21-12
4. Start M.	8 18 21-13
5. Stal	8 16 20-11
6. Start Ł.	8 14 20-15
7. Czarni	7 13 18-14
8. Błękitni	8 12 14-25
9. GKS	8 11 20-20
10. Piast	7 10 17-14
11. Unia	8 9 21-22
12. Garbarnia	8 7 8-23
13. Mydlowiec	8 6 18-22
14. Karol	8 4 6-15
15. Granit	8 3 12-26
16. Kaszuby	8 0 4-21

przepięknej kontrze miasteczkiego zespołu drugą bramkę dla Startu zdobył Patryk Kitowski. W zdobyciu tego gola pomógł Gracjan Agiejczyk, który puścił piłkę po linii do Krzysztofa Bryndala a ten podał do Kitowskiego.

– Od początku było widać, że goście stawiali się tylko i wyłącznie na obronę – mówi Tadeusz Agiejczyk, trener miasteczki seniorów. – Dlatego to spotkanie było tak ciężkie. Cieszę się, że udaje nam się odrabiać straty z przegranych spotkań.

W niedzielę miasteczki Start spotka się na wyjeździe z Piastem Novena Czułchów.

(miza)

Zapasy. Sukcesy miastkowian

Posypały się medale

W Gdańsku Nowym Porcie odbył się Turniej Zapaśniczy Młodzików o Puchar Prezesa Pomorskiego Okręgowego Związku Zapaśniczego. W turnieju startowało łącznie 68 zawodników z 6 klubów województwa pomorskiego. Bardzo dobrze wypadli zapaśnicy z Miastka. Indywidualnie w swoich kategoriach wagowych wywalczyli aż 10 medali (4 złote, 3 srebrne, 3 brązowe).

1 miejsce wywalczył Grzegorz Wanke w wadze do 29 kg, który w finale spotkał się z Jakubem Serkowskim (Cartusia Kartuzy). Po bar-

dzo emocjonującej walce położył przeciwnika na łopatki. Drugi złoty medal zdobył Arkadiusz Kułynycz w wadze do 32 kg, który w finale walczył z klubowym kolegą Dawidem Dykierem. Wygrał na punkty 8:6. Piotr Żurawik w wadze do 53 kg w finale wygrał przez położenie na łopatki z Krzysztofem Pacholczykiem (Cartusia Kartuzy). Żurawik na tych zawodach wywalczył dodatkowo w kategorii juniorów do lat 20. W wadze do 50 kg zajął 1 miejsce.

Ostatnim ze złotych medalistów był Mariusz Gwóźdź w wadze do 73 kg. W walce

finałowej pokonał przez przewagę techniczną, 11:0, klubowego kolegę Marcina Zawadzkiego.

Srebrny krążek zdobył także Mateusz Wanke w wadze do 38 kg. W finale spotkał się ze swoim odwiecznym rywalem Edgarem Pogojanem (Cartusia Kartuzy). Po pierwszej rundzie na tablicy punktowej było 0:0. Drugą rundę zawodnicy rozpoczęli od zapięcia przymusowej klamry. W tym uchwycie lepszym okazał się zawodnik z Kartuz, który wykonał rzut suplesowy a następnie wózek.

Punktacja klubowa

1. Gminny Klub Sportowy Cartusia Kartuzy – 67,5 pkt.
2. Zapaśniczy Klub Sportowy Miastko – 59,5 pkt.
3. Zapaśniczy Klub Sportowy Granica Gdańsk – 29 pkt.
4. Uczniowski Klub Sportowy Ajaks Gdańsk – 25,5 pkt.

Brązowe medale z zawodów przywieźli; Dariusz Szymański w wadze do 35 kg, Łukasz Domasławski w wadze do 38 kg oraz Albert Kubicki w wadze do 47 kg.

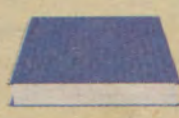
(miza)



BALEX METAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./fax 0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045931/A/949

**Dziennik
Miasteczki**

ISSN 1506/3518

REDAKCJA MIASTKO

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Miastko, ul. Dworcowa 29, tel. (059) 857 87 80
857 87 81; czynny w godz. 8-16

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Maciej Siembała, tel. 30 03 300
Z-ca red. naczelnego: Mariusz Szmidt
Maciej Woźniak

REKLAMA W TRÓJMIĘSCIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
300-32-10 fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-65-20 do 33,
tel./fax (058) 660-65-02
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

REKLAMA W BYTOWIE

Bytów, tel. (059) 822-79-46
Bytów, ul. Wojska Polskiego 2

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Przew. Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polje 3
tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 126